83STE JAARGANG No. 201 — DONDERDAG 1 SEPTEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

De Gaulle bemiddelt niet in Zd-Vietnam

Franse president eist aftocht troepen van VS

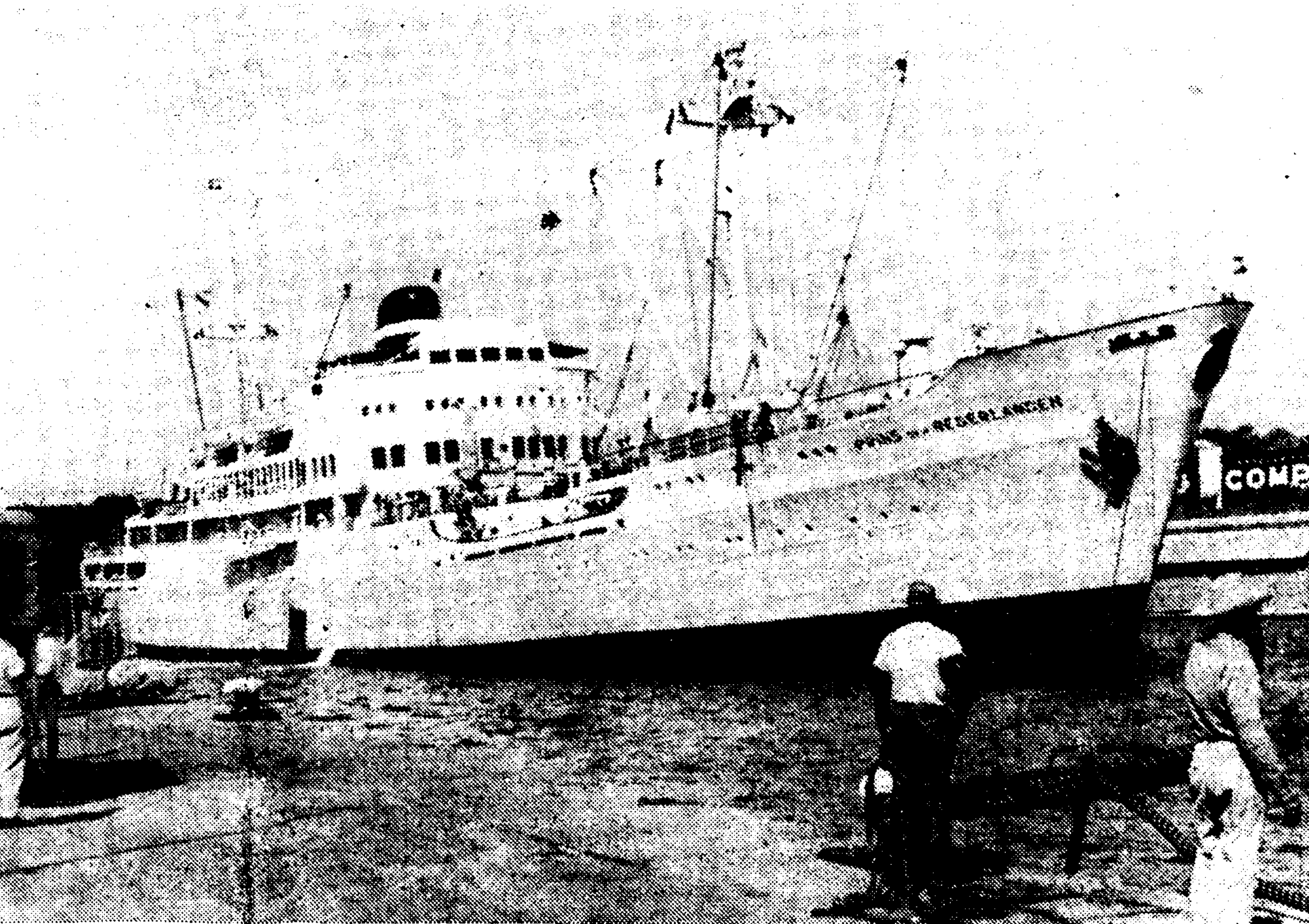
PNOM-PENH (AFP) — Elke onderhandeling over het vraagstuk-Vietnam hangt af van de verplichting die de Verenigde Staten op zich zouden willen nemen om hun troepen in een gepast en bepaald tijdsbestek terug te trekken. Dit heeft president De Gaulle vandaag gezegd toen hij in de Cambodjaanse hoofdstad Pnom-Penh een rede hield waarin hij de oorlog in Vietnam ter sprake bracht. De Franse president deed een beroep op de Verenigde Staten om „uit naam van de eeuwenoude vriendschap" het principe te volgen volgens hetwelk de volkeren op eigen wijze over hun toekomst dienen te beslissen. Hij zette het Franse standpunt inzake de huidige gebeurtenissen uiteen en gaf een opsomming van de z.i. enige voorwaarden waarop een akkoord zou kunnen worden bereikt, namelijk terugtrekken van de Amerikaanse expeditionaire macht en een politiek akkoord „voordat de wereld zich voor een catastrofe ziet geplaatst". Zoals in 1954, moet een dergelijk akkoord als doel hebben de neutraliteit en het recht op zelfbeschikking van de volkeren in Indo-China te garanderen. Wanneer deze voorwaarden niet worden vervuld, zo zei De Gaulle, zal geen enkele bemiddeling perspectieven op succes openen. Dit is de reden waarom Frankrijk deze nooit heeft voorgesteld en daar ook nu niet aan denkt.

De Franse president achtte het ongeloofwaardig, dat de Amerikaanse strijdmacht ooit te velde zal worden vernietigd. Aan de andere kant is er geen kans dat de volkeren van Azië zich zullen onderwerpen aan vreemdelingen van de andere kant van de Stille Oceaan, ongeacht hun bedoelingen en de macht van hun wapens. Kortom, Frankrijk is er zeker van dat er geen militaire oplossing mogelijk is, hoe langdurig en moeizaam het conflict ook zal zijn, aldus De Gaulle onder geestdriftig applaus van de menigte.

Hij verklaarde zijn overtuigingen in de Vietnamese kwestie te kunnen uitspreken gezien de vriendschap die de VS en Frankrijk al twee eeuwen verbindt, en omdat de VS naar zijn mening een graad van macht, rijkdom en prestige hebben bereikt waardoor zij zich het opgeven van een „expeditie" in een ver land, die geen enkel voordeel of rechtvaardiging heeft, kunnen permitteren. Het aanvaarden van een internationale regeling voor het tot stand brengen van vrede en vooruitgang in een belangrijk gebied van de vrije wereld zou uiteindelijk de Amerikaanse trots in geen enkel opzicht kwetsen, noch hun idealen dwarsbomen of hun belangen in gevaar brengen.

Over het door hem beoogde politieke akkoord ter regeling van het conflict zei de president, dat dit door de partijen zou moeten worden gesloten en de steun zou moeten hebben van tenminste vijf wereldmogendheden.

De Gaulle sprak een menigte van meer dan 60.000 mensen in het olympisch stadion van Pnom Penh toe, slechts 80 km van het Vietnamese strijdtoneel. Hij werd herhaaldelijk toegejuicht wanneer hij de Cambodjaanse politiek van neutraliteit prees als de enig verstandige en enig mogelijke basis voor vrede in zuidoost-Azië. De generaal, die een khaki uniform droeg en er fit uitzag ondanks zijn vermoeiende wereldreis, wuifde en glimlachte naar de geestdriftige menigte. Hij sprak na een massale parade van 12.000 schoolkinderen, die door middel van gekleurde verwisselbare borden, over de gehele breedte van het stadium, onder meer een portret van de Franse president samenstelden en leuzen waarin de Frans-Cambodjaanse vriendschap werd geprezen.



• De Prins der Nederlanden van de KNSM, vóór deze ongeluksreis, gemeerd aan de Westwerf.

Prins der Nederlanden KNSM liep bij AZOREN op rots

WILLEMSTAD — De Koninklijke Nederlandsche Stoomboot-Maatschappij N.V. te Amsterdam deelde mede, dat het ms. Prins der Nederlanden, dat op 26 augustus met tweehonderd passagiers aan boord van Amsterdam naar Trinidad, Curacao, Aruba en Kingston vertrok, gistermiddag een niet in de zeekaarten aangegeven rots nabij Flores (Azoren) heeft geraakt. Persoonlijke ongevallen deden zich hierbij niet voor, de machinekamer maakt water doch het schip maakt geen slagzij en heeft voldoende stabiliteit. De Prins der Nederlanden is ten anker gegaan nabij Flores, waarna de passagiers en een deel der bemanning op dit eiland aan land werden gebracht.

Passagiers en bemanning veilig op eiland Flores

Volgens het Portugese persbureau zijn de honderdenzeventig passagiers, onder wie veel kinderen, en de tachtig leden der bemanning veilig overgebracht naar Lajes das Flores, op het eiland Flores. De zee was kalm en de reddingsoperaties verliepen vlot.

Morgen zullen passagiers en bemanning aan boord worden genomen door het Portugese stoomschip Ponta Delgada, dat hen naar Santa Maria zal overbrengen, het meest oostelijke eiland der Azoren.

In tegenstelling tot een persbericht van Reuter wordt van de zijde van de K.N.S.M. meegedeeld dat de Prins der Nederlanden weinig of geen gevaar loopt te zinken.

Alleen de machinekamer heeft vrij veel water gemaakt, maar de ruimen van het schip zijn geen van alle volgelopen. De K.N.S.M. houdt zich zelfs al bezig met de vraag welke reparatiewerkzaamheden het eerst nodig zijn en naar welke haven het kan worden versleept.

De K.N.S.M. probeert thans op het eiland een vliegtuig te charteren om de passagiers naar Curaçao te brengen. Van de 92 bemanningsleden van het schip zijn er thans nog 27 aan boord.

Stand-by

Het K.N.S.M.-vrachtschip Ganymedes, dat op de Atlantische Oceaan op thuisreis was van Paramaribo naar Nederland, ligt thans langszij de op een rots nabij het Azoreneiland Flores gelopen Prins der Nederlanden. Het vrachtschip zal daar vermoedelijk blijven tot er voldoende sleepboten zijn om het vlaggeschip naar een (nog onbekende) haven te brengen. Inmiddels is de Griekse sleepboot Nysos het gestrande schip al vrij dicht genaderd.

Nader vernemen wij nog, dat de passagiers vermoedelijk per chartervliegtuig hier zullen arriveren op 6 en 8 september. Hoewel men nog niet kon meedelen hoe de verdeling

Chartervliegtuigen brengen passagiers naar de Antillen

zal zijn over de vliegtuigen, ligt het voor de hand dat met het eerste toestel de gezinnen met kinderen zullen worden overgebracht. Aan uitgaande passagiers wordt bovendien de vrije keuze gelaten de reis per genoemde charter vliegen of per vrachtschip te vervolgen. Op 14 september zal per vliegtuig de handbagage worden overgevlogen; de ruimbagage blijft voorlopig in het schip, totdat er in een haven mogelijkheid bestaat deze te lossen.

Daar door het uitvallen van de machinekamer van de Prins der Nederlanden de gehele technische apparatuur buiten werking is, blijft de Ganymedes stand-by houden en fungeert tevens als overbrenger van radio-berichten naar het hoofdkantoor te Amsterdam.

Passagiers

Aan boord van de Prins der Nederlanden bevinden zich de volgende passagiers:

Echtpaar Lloyd; echtpaar E. L. Petronia; familie T. Brown en twee kinderen (acht en zes jaar); dr A. Winter; echtpaar S. Henriquez; mevr. T. Lodder-Dijkstra; familie F. A. van Essen en drie kinderen (tien, zeven en twee jaar); familie P. Blom en twee kinderen, (zeven en nul jaar); de heer Th. Clifton; de heer D. Hawton; mevr. M. B. Boersma-Ronnholm en dochter (één jaar); familie M. J. van Riemsdijk en dochter (veertien jaar); familie G. H. Swindlehurst en dochter (veertien jaar); echtpaar Ch. H. Bonne; familie W. Mitchell en twee kinderen; echtpaar J. R. Taylor; familie J. A. Joyce en twee kinderen (drie en twee jaar); mevr. Smeets en drie kinderen (negen, acht en drie jaar); echtpaar L. D. Jennings; mevr. A. C. Timmers-Claessens; echtpaar C. J. Vis; mej. L. Evans; mevr. A. B. Godfrey en baby (twee maanden); familie J. M. Pinedoe en zeven kinderen (vier, zes, elf, tien, negen, zeven en drie jaar) echtpaar B. Meijs en vier kinderen (veertien, tien, acht en vijf jaar) mej. Thalma Holder; mevr. W. Wijshijer-Rademaker en vier kinderen (dertien, elf, tien en zeven jaar); mevr. E. A. Curzen en drie kinderen (zeven, drie en één jaar); echtpaar E. Romein; mevr. M. Imthorn-Van de Berg en twee kinderen (dertien en zes jaar); mevr. A. Voorkamp-Waterman; mevr. C. E. M. Vogel-Vrolijks en twee kinderen (drie en één jaar); familie F. Gonggrijp en dochter (vier jaar); familie P. G. L. Ruisbroek en twee kinderen (zes en twee jaar); familie A. Ch. Voermans en twee kinderen (zes en drie jaar); echtpaar J. G. Blom; familie J. P. C. Lammers en twee kinderen (drie jaar en vier maanden); echtpaar Ph. McDougall; familie H. J. Lammers en drie kinderen (tien, acht en twee jaar); rev. en mevr. Cockburn; familie J. Winch en twee kinderen (zeven en vijf jaar); familie Ch. van de Bergh en drie kinderen (dertien, tien en negen jaar); familie J. A. Hein en vijf kinderen (zeventien, vijftien, tien, twaalf en zeven jaar); familie L. F. Jagers en drie kinderen (vier, twee en vijf jaar).

Voorts de heren: H. Bakker, S. J. G. Roos, W. Visscher, I. Kruik, B. Maduro, F. Aarjen Rijnders, K. Vos, J. Tuinenga, H. Soesbergen, J. L. Stienstra, P. A. Polderman, A. N. Bouman, J. S. van Wijnbergen, J. F. Heitlager, E. G. A van de Haar, H. E. Hoogenraad, C. Hermens, E. R. Wardenaar, H. Louissen, J. H. R. C. V. Broekhof, T. Hendriks, J. P. Bekking, L. Hoek, F. Breedveld, J. van der Pijl, F. A. van Elven, J. P. M. Halvemaan, J. Pilon, P. J. de Vries, P. van Aalderen, J. H. Beenders, P. A. M. Machielse, G. Schoenmakers, E. L. Hendriks, G. Veldhuisen, J. W. B. A. Sterk, P. Duijst, F. J. C. Vermeulen, W. J. van Staveren, J. Kerkstra, A. A. Diderichs, J. L. B. Gottmer, J. Meijer, J. O. de Miranda, F. J. Mos, J. J. Soulier, J. Postma, R. Visser, J. Stokkink, K. van der Donk, P. H. Hof, C. D. Wilmink, E. H. Rob, J. Plagmeijer, P. Buhr, E. Botma, R. P. Koorn, A. H. G. Scheijen, A. den Boer en B. J. H. M. Bosboom.

Rusland trekt van leer tegen CHINA

MOSKOU (AFP) — Het centrale comité van de Sovjet-Russische partij heeft woensdag een scherpe aanval op de Chinese communisten gedaan, omdat zij het imperialisme en de reactie zouden helpen door hun „grote proletarische culturele revolutie". In een verklaring, die de felste was van de afgelopen twee jaar, worden de partijleiders in Peking verantwoordelijk gesteld voor „de onophoudelijke pogingen om de communistische beweging te verdelen en het anti-imperialistische front te verzwakken".

Voorts betichten de Russische communisten Mao Tse-Toeng en de zijnen er van, dat zij op een in het begin van deze maand gehouden bijeenkomst van het Chinese centrale partijcomité lasterlijke aanvallen hebben gedaan op de Sovjet-Unie. Deze bijeenkomst leidde tot de huidige campagne van de zg „rode garde" tegen buitenlandse en bourgeoisgewoonten. Als onderdeel van deze campagne is de afgelopen drie dagen voor de Sovjet ambassade in Peking gedemonstreerd. Aan het slot van zijn verklaring zegt het Russische centrale comité, dat „niettegenstaande de door de leiders der Chinese communistische partij veroorzaakte moeilijkheden de Russische communistische partij binnen de internationale communistische beweging en op basis van de marxistisch-leninistische beginselen en het proletarische internationalisme zal blijven streven naar versterking van de vriendschap met de communisten en het volk van China".

VERMINDERING AMERIKAANSE GOUDVOORRAAD

WASHINGTON (RTR) — De monetaire goudvoorraad van de Verenigde Staten is in juli met 116 miljoen dollar verminderd, zo is in Washington officieel bekendgemaakt. In de eerste zeven maanden van dit jaar ging er 393 miljoen dollar van de Amerikaanse goudvoorraad af tegen in de overeenkomstige periode van het vorig jaar 1400 miljoen. In geheel 1965 bedroeg het goudverlies 1700 miljoen dollar.

Het verlies van juli wordt voor een groot deel toegeschreven aan de inwisseling van dollars voor goud door Frankrijk. De Amerikaanse goudvoorraad bedraagt thans 13.413 miljoen dollar tegen een jaar geleden 13.969 miljoen. Sedert juni 1965 is een zo groot goudverlies als dat van de afgelopen maand niet meer voorgekomen. In die maand ging er 313 miljoen dollar van de reserves af, waarbij inbegrepen een betaling van 259 miljoen dollar aan het internationaal monetaire fonds.

De Verenigde Staten hebben in juli van dit jaar voor vijftig miljoen dollar aan goud gekocht in Canada. Frankrijk heeft goud gekocht ter waarde van ongeveer 100 miljoen dollar, in overeenstemming met het plan van de Franse regering haar gehele maandelijkse dollarinkomsten in goud om te zetten.

Begrafenis slachtoffers vliegramp op Aruba

DEN HAAG (ANP) — Bijzondere omstandigheden voorbehouden, zullen de stoffelijke resten van de slachtoffers **van het vliegongeval op Aruba, te weten: luitenant ter zee** der tweede klasse O. C. E. Ypma, luitenant ter zee vlieger der tweede klasse J. Mantel en matroos G. Folkerts, vandaag per KLM op Schiphol arriveren. De teraardebestelling van de slachtoffers geschiedt met militaire eer op de navolgende data: luitenant ter zee Ypma op 2 september om twee uur op de Nieuwe Oosterbegraafplaats in Amsterdam, luitenant ter zee Mantel op 5 september om half drie op de Noorderbegraafplaats in Hilversum, en matroos G. Folkerts op 2 september om half drie op de begraafplaats aan de Jan Verfailleweg in Den Helder.

Kasimir Edschmid overleden

DARMSTADT (DPA) — De Duitse schrijver Kasimir Edschmid is woensdag op 75-jarige leeftijd te Vulpera in Zwitserland aan een hartaanval overleden.

Edschmid, wiens werkelijke naam Eduard Schmid was, is bekend geworden als romanschrijver, essayist criticus en schrijver van reisverhalen. In 1933 werden zijn boeken in het openbaar door de nazi's verbrand. Hij kreeg toen ook een spreek- en schrijfverbod. Edschmid vestigde zich in Italië, waar hij een groot werk over dit land schreef, dat na de oorlog in drie delen werd gepubliceerd. Na 1945 gaf hij ook de verzamelde werken van Georg Buechner uit, over wie hij later een roman schreef. Edschmid is een van de wegbereiders van het expressionisme in Duitsland geweest.

CUBAN KAPITTELT ROOD CHINA

HAVANA (RTR) — Cuba heeft woensdag communistisch China er van beschuldigd, dat het de imperialisten de middelen verschaft om het communisme belachelijk te maken. In een lang artikel in Granma, het officiele orgaan van de Cubaanse communistische partij, wordt de huidige propgandacampagne voor de denkbeelden van Mao Tse-Toeng „een belediging voor het Chinese volk en zijn revolutie" genoemd. Het blad vindt het vooral verbazingwekkend, dat het officiele Chinese persbureau allerlei berichten omtrent de „grote proletarische culturele revolutie" verspreidt, die niet alleen de Chinese communisten, maar ook het socialisme en communisme in een belachelijke daglicht stellen.

• Op het congres van het in Zuerich gevestigde internationaal verbond van medisch-technische vrouwelijke assistenten in Berlijn, door 700 leden uit meer dan 20 landen bijgewoond, is een aan de secretaris-generaal van de raad van Europa gerichte resolutie aangenomen waarin gevraagd wordt mondelinge erkenning van hun diploma's in alle Europese landen. (DPA)

De eerste schooldag



• De onderwijzeressen van de eerste klassen hebben vandaag een zware dag gehad: honderden nieuwelingetjes deden hun intrede: sommigen opgewekt en vol nieuwsgierigheid, anderen met tegenzin en weer anderen vertikten het eenvoudig om van moeder weg te gaan. Tranen met tuiten en regelrechte opstandigheid mochten echter niet baten: moeder mocht nu eenmaal niet mee in de klas. Bovenstaand tafereeltje speelde zich vanochtend af bij de dr. Albert Schweitzer-school.

In Zuid-Slavië 88 doden bij vliegramp

Overige inzittenden allemaal gewond

LJUBLJANA (RTR) — Een viermotorige Bristol-Britannia van de Britse luchtvaartmaatschappij Britannia Airways Ltd is in de nacht van woensdag op donderdag nabij het vliegveld Ljubljana in Zuidslavië neergestort. Het toestel, dat 110 Britse vakantiegangers en een bemanning van zeven koppen aan boord had, kwam terecht in een veld vlak bij het vliegveld en vloog in brand. Hierbij verloren 88 inzittenden het leven. De 29 overlevenden liepen allen verwondingen op en zijn naar het ziekenhuis van Ljubljana overgebracht. De bloedtransfusiedienst ter plaatse heeft een dringende oproep tot donors gericht om in verband met het ongeluk bloed ter beschikking te stellen.

De vlucht vond plaats in opdracht van het Londense reisbureau Universal Skytours. De meeste passagiers zouden een elf- of twaalfdaagse vakantie in Zuidslavië gaan doorbrengen. Het toestel was woensdagavond van het vliegveld Luton, ten noordwesten van de Britse hoofdstad, opgestegen.

Britannia Airways Ltd heeft acht Bristol-Britanniavliegtuigen in dienst en voert sinds vier jaar vluchten naar Europa uit. Dit is de eerste ramp, die de maatschappij heeft getroffen.

Onderwijzer weigert verlof

Aan het Bestuurscollege van
het eilandgebied Curaçao
Scharlooweg 35
Alhier

Ondergetekende, Stanley H. Inderson, onderwijzer in dienst van het eilandgebied Curaçao,

in overweging genomen hebbende
- de hand over hand toenemende armoede en verpaupering van een ontstellend groot deel van onze bevolking,
- de in deze gevoerde struisvogelpolitiek die de te vrezen katastrofe nog onafwendbaarder en sneller dreigt te doen naderen,
- de nodeloze verkwisting van overheidsgelden die een belemmering vormt om tot doeltreffende bestrijding van deze ellende te komen,

in overweging genomen hebbende
- de verlofregeling voor ambtenaren (art. 11-20.11 van het „Curaçaos Verlofreglement 1946") die een onverantwoorde verkwisting van overheidsgelden impliceert en daardoor een immorele belasting vormt voor onze overheidskas,
- de huidige vorm van voornoemde regeling, op zichzelf al een verregaande absurditeit,
- de ongerijmdheid aan landskinderen 6 (zes!) maanden buitenlands verlof te verlenen,
- de betaling van overtochtskosten voor man, vrouw en kinderschare met overheidsgelden: in feite een verregaande onbeschaamdheid jegens dat verkommerende deel van onze bevolking,

in overweging genomen hebbende
- het bombastische mede-lijden en het huichelachtige sociaal medeleven van de zich progressief noemende jongeren,
- het luidkeels meehuilen van deze progressieve jongeren die evenwel, zo gauw het op daden aankomt, er niets voor voelen van hun eigen asociale voorrechten af te zien.

van mening, dat
- opheffing van bovengenoemde, uit een koloniaal tijdperk stammende verlofregeling geen uitstel gedoogt,

en van mening, dat
- nu bovengenoemde verlofregeling nog steeds bestaat, de enige mogelijkheid die doeltreffend te bestrijden is, daarvan geen gebruik te maken,

deelt mee, dat hij van zijn recht op verlof geen gebruik wenst te maken.

Curaçao, 1 september 1966

w. g. STANLEY H. INDERSON

CURACAO
Agenda

Botica's: Otrabanda: Central, tel. 23281; **Punda:** Wilhelmina, tel. 12380 **Bioscopen: Roxy:** Geen voorstelling. **West-end:** 19.00-21.00 That man from Istanbul; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Marnie; **Drive-in:** 19.00-21.00 The sons of Katie Elder; **Asiento:** 20.00 Voorstelling Public Relations - Entree gratis.

Cine-truck: Hedenavond te Seroe Fortuna en morgenavond te Marie Pompoen.

Diversen: Sport: 20.00 Baseball - (Firestone - Ponce) - Rifstadion.

Donderdag

TeleCuracao - 16.15 Love of life; 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Shell progr.; 18.00 Rintintin; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 Porky Pig; 19.30 Hullaballoo; 20.00 The long hot summer. 21.00 Nieuws; 21.15 Combat; 22.15 Wild Wild West.

Emmastad

OS Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; 23.30-07.30 H. O. Walroud tel. 0-43897. B.g.g. tel. 9.

Personnel services - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot Kwartier, tel. 0-43862; B.g.g. tel. 9-9. **N.V. CSM-Ships' Agency** - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551 2458. **Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00-07.30 tel. 9. **Aviation service** - 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

Chinese diplomaat meent dat er sterke oppositie is tegen Mao

NEW YORK (AFP) — Niao Tsjen Pai, voormalig lid van de Chinese handelsvertegenwoordiging in Syrië die op 26 juni politiek asiel zocht in de ambasade van de Verenigde Staten in Damascus, is in New York gearriveerd. Hij verklaarde daar dat Mao Tse-Toeng, de Chinese communistische leider, zich op het ogenblik tegenover een krachtige oppositie geplaatst ziet, die hoewel niet direct aantoonbaar, sterker leeft bij de leden van de partij dan bij het volk. Zij is opgewekt door de talrijke tegenslagen die de Chinezen te verwerken hebben gekregen. Volgens Niao Tsjen Pai was de „rode wacht" niets anders dan een instrument, dat van hogerhand wordt gebruikt om elke oppositie de kop in te drukken en degenen de mond te snoeren die het wagen de doeltreffendheid van de methoden van Mao Tsje-Toeng in twijfel te trekken.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Gisteren heeft zich op de New Yorkse effectenbeurs een van de krachtigste koersstijgingen van dit jaar voorgedaan. Naar schatting steeg de koerswaarde van de aandelen gisteren met 7,5 miljard dollars. De markt zette het eergisteren ingetreden, grotendeels technisch, herstel voort en sloot met een grote meerderheid van koersverbeteringen van meest tot drie punten. De meeste fondsen sloten onder hun hoogste peil van de dag, doordat gedurende de laatste fasen van de handel winstnemingen loskwamen. Zo nu en dan viel enige aarzeling te bespeuren, wat onder meer meer kwam door berichten volgens welke in het congres meer wordt aangedrongen op herziening van de belastingwetgeving en andere maatregelen om de stijging van de rentetarieven te beteugelen en de inflatoire druk te verminderen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1431, waarvan er 988 hoger sloten, 281 lager en 162 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 8.690.000 stuks, de obligatieomzet 14.980.000 dollars. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 788,41.

AMSTERDAM (ANP) — In een zeer ongeanimeerde markt waren Philips, Unilever en Kon. Olie aan de flauwe kant door Amerikaans aanbod speciaal in Kon. Olie. AKU goed prijshoudend. Cultures, scheepvaarten en staatsfondsen weinig veranderd.

SURINAME IN HET KORT

● Op 5 september zal een begin worden gemaakt met een massa-röntgen-onderzoek te Paramaribo, dat zal worden uitgevoerd door het bureau openbare gezondheidszorg in samenwerking met de nationale stichting tuberculosebestrijding Suriname. Gebleken is dat in Paramaribo meer gevallen van tuberculose voorkomen dan elders in Suriname. Vandaar dat dit onderzoek — dat ongeveer zes maanden in beslag zal nemen — in eerste instantie de stad regardeert, waarna mogelijk een onderzoek in de districten zal volgen. Tevens is komen vast te staan dat tuberculose het meest voorkomt bij personen van vijftig jaar en ouder. Volgens de longarts P. van Erpecum mag de actie als geslaagd worden beschouwd als tachtig procent van het totaal aantal volwassenen zich voor het massa-röntgen-onderzoek meldt.

● De Amerikaanse belangen in de concessie voor olie-onderzoek voor de Surinaamse kust zijn door de Koninklijke Shell overgenomen. De nieuwe activiteiten in verband met olie-exploraties in Suriname dateren van het jaar 1957. Door een Amerikaanse combinatie werd de Colmar Surinaamse Olie Maatschappij gevormd. De Gulf States Land and Industries Corporation bezat toen 95 procent van de aandelen van deze maatschappij. In maart 1965 onderging de maatschappij een naamsverandering. Vijftig procent van de aandelen werd overgenomen door een Franse groep. Overeengekomen werd dat de exploratie zou worden verricht door de Franse groep en dat de Amerikanen de helft van de kosten zouden betalen. De vijftig procent aandelen van de Gulf States Land and Industries Corporation zijn nu door de Koninklijke Shell overgenomen.

De heer C. Leslie Rice, president van Gulf States, die in verband met deze transactie naar Suriname is gekomen, heeft verklaard dat de onderhandelingen omtrent de overneming van de aandelen van Gulf States door de Koninklijke Shell ongeveer twee jaar hebben geduurd.

● Nadat er op 16 augustus een receptie was gehouden aan boord van het boorschip de E. W. Thornton, is het schip in de vroege ochtend van 18 augustus uit de haven van Paramaribo vertrokken om naar een punt ongeveer honderd kilometer ten westen van het Lichtschip Suriname te varen waar de eerste boring zal plaats vinden.

Het boorschip zal dan waarschijnlijk pas na zes maanden, wanneer de drie boringen die nog dit jaar moeten plaats vinden verricht zijn, weer in de haven van Paramaribo te zien zijn.

Het zal afhangen van de resultaten, die men in Suriname bereikt, of er ook voor de kust van Frans-Guyana boringen zullen worden verricht. Voorlopig heeft de maatschappij in Frans-Guyana geen olie-deskundigen. Het plateau voor Frans-Guyana bestaat vrijwel geheel uit rotsen. Velen betwijfelen of daar wel olie zal voorkomen.

● Het bureau voor waterkrachtwerken is ongeveer een maand geleden begonnen met metingen in de Marowijnerivier in verband met plannen van de Surinaamse regering stuwdammen te bouwen in deze rivier.

De metingen worden verricht vanaf Albina tot een locatie aan de boven-Marowijne. Eventueel zullen er in de Marowijne drie stuwdammen worden gebouwd, te weten bij de Manbarievallen, het plaatsje Bastion en in de Lawa ver boven Benzdorp.

De eerste fase van de metingen langs de rivier zal plaats vinden tot Bastion. Tevens is men bezig metingen te verrichten op de plaatsen van de toekomstige waterreservoirs bij de Avanaverovallen en bij de Kabalebo-airstrip. Men hoopt vóór medio volgend jaar hiermee gereed te zijn.

● Driehonderd-en-zeven van de plus minus twaalfhonderd kadidaten zijn geslaagd voor het luceum-toelatingsexamen.

In totaal zullen 310 leerlingen het lyceumonderwijs volgen wanneer de nieuwe school voor voorbereidend hoger onderwijs in oktober van start gaat. Er komen namelijk nog drie leerlingen uit Nederland, die daar voor het toelatingsexamen zijn geslaagd.

Door het ministerie van onderwijs en volksontwikkeling zijn zestien Nederlandse leraren aangetrokken om aan het Surinaamse lyceum onderwijs te geven. Van de zijde van het ministerie werd er de aandacht op gevestigd, dat er nimmer enige beperking is gesteld aan het aantal scholieren dat tot het lyceum zou worden toegelaten.

● Op woensdag 17 augustus opende de minister A. A. R. Cameron van onderwijs en volksontwikkeling de nationale kunstbeurs 1966, beter bekend als de NK '66.

Vorig jaar werd de nationale kunstbeurs voor de eerste maal in de Palmentuin georganiseerd. Het was de bedoeling dat zij tot een jaarlijks terugkerende manifestatie zou uitgroeien. De NK '66 werd gekenmerkt door vele inzendingen op het gebied van schilder- en beeldhouwkunst. Tevens was er een stand ingericht met Indiaans aardewerk, die veel belangstelling trok.

De expositie, die dit jaar vijf dagen duurde (in 1965 slechts drie dagen), was aanmerkelijk beter georganiseerd dan de NK '65 en mocht zich verheugen in een grote opkomst van het publiek.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur ... 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) ... afwezig
J. C. Maas (hoofdred.) ... 24387
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ... '4426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) ... 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) ... 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ... 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ... 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Sprookje zonder „happy ending"

WILLEMSTAD — Het leek op een sprookje: twee verloofde jonge mensen samen aan boord van de Santa Paula op weg van New York naar het Caraibisch gebied. Helaas had dit sprookje geen happy ending, zoals dat gebruikelijk is. Want de jongeman P. R. R. die dit reisje had aangeboden aan zijn verloofde, had eerst in Montreal waar hij woonachtig was, enige zonderlinge manipulaties verricht bij de bank teneinde in het bezit te komen van een chequeboekje van die algemeen bekende instelling. Daarin had hij zelf een fictief tegoed ingevuld; hetzelfde had hij gedaan met een spaarbankboekje. Met ongedekte cheques had hij de passagebiljetten betaald. En niemand had argwaan gekregen.

Op Curacao schafte hij zich bij 'n herenmodezaak een compleet nieuwe garderobe aan en toen het op betalen aankwam bood hij ook hier een der ongedekte cheques aan. Aanvankelijk wenste men deze niet te accepteren; maar de welsprekendheid van de jongeman was groot en bovendien toonde hij allerlei legitimatiepapieren en vertelde, dat zijn vader een welgesteld zakenman was in Montreal. Dat was ook wel zo, hij vertelde er alleen niet bij, dat de vader niets met zijn zoon te maken wilde hebben. Tenslotte lukte het R. toch de firma tot afgifte te bewegen en welgemoed stapte hij met zijn verloofde weer aan boord van het schip op weg naar Venezuela.

Inmiddels had men bij de zaak toch informaties ingewonnen in Canada en was te weten gekomen, dat de cheques ongedekt waren. Op Aruba, waar de Santa na Venezuela vervolgens binnenliep, wachtte de boze tovenaar van het sprookje in de vorm van de politie, die de jongeman van boord haalde, over liet brengen naar Curacao en hem daar in de cel stopte in afwachting van zijn berechting, die gisterochtend plaats vond.

Op alle vragen van de rechter en de officier antwoordde R. met een volmondig „Yes sir!" Hij had de plannen al van te voren gemaakt en wist heel goed, dat de cheques niet gedekt waren. „Hij draait er geen doekjes om," zei de officier, die vervolgens onthulde, dat de jongeman een blanco strafkaart had. Hij is inderdaad de zoon van een welgesteld zakenman en wil dolgraag bij zijn vader werken, doch deze accepteert hem niet. Hij was in Montreal werkzaam als salesman, een baantje, dat niet al te best was. De oplichting achtte de officier wettig en overtuigend bewezen en hij eiste tegen R. een gevangenisstraf van drie maanden, waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en aftrek van voorarrest vanaf 2 augustus. De rechter was het hiermee eens. Hij gaf de beklaagde de raad om onmiddellijke tenuitvoerlegging van het vonnis te verzoeken, zodat hij deze week nog op vrije voeten zal komen. De verloofde was aan boord gebleven. Of zij nog op hem wacht, is een vervolg, dat hier wel onbekend zal blijven.

De Heilige Stoel is met de Turkse regering overeengekomen de internuntiatuur in Ankara tot nuntiatuur te verheffen en heeft de Italiaanse mgr Saverio Zupi tot apostolisch pronuntius in Turkije benoemd (DPA)

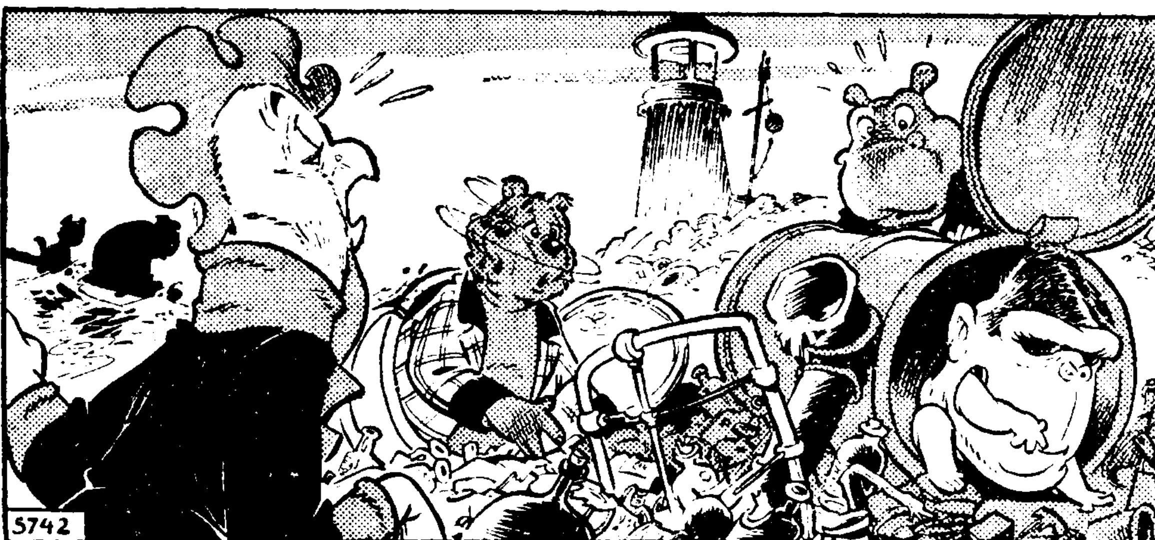
BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4¼ '59 ...	83 3/4	KNSM	80	Th. en Drijver	76.00
Ned 3½ '47	69	V. Ommeren	150	Interunie	151.00
BNG 4½	81 11/16	Scheepv. unie	116 1/4	V. Swaay	252
BNG 5¼	88 3/4	Robeco	187	Vries ijzer ..	80 L
Ned Ant '59	88 3/8	HBU	173 1/2	Berk. patent	153
Ned Ant '60	81 1/2	Ngombezi ...	55	Fokker	230
Alg Bank Ned	226	Brocades	542	Ned Ant	82
A'dam Rubber	65 1/4	Cur Hand. Mij	128	Scholten Fox	66.00
HVA	108 1/4	Excelsior	63	Goldmines ..	685
AKU	55.10	Heineken	335	Br. bouwbedr.	280
B Jurgens ..	208 1/4	KNP	168	Udenhout ...	115
Calve	540	K Zout/Ketjen	395	Elmar Aruba	124
V. Gelder	88	Overz. Gas ..	71.00	Nat Ned	450
Hoogovens ..	289	Rot Droogdok	142 1/2	Sur brouwerij	290
Muller	268 1/2	Stokvis 152 ..	110 1/2	Hagemeijer	80.00
Philips	87.70	VMF	120 1/4	**ANP Indices**	
Unilever	76.40	Zw.-organon	151.50	Intern. Conc.	344.2
Wilton	145 1/2	Ant Brouwerij	128	Industrie	243.1
Billiton 2	332	Ant verf	66	Scheepv.	100.3
Kon. Olie	113.10	Ned Fond Mij	67.50	Banken	137.4
KLM	443	[illegible]	750 1/2	Handel	124.4
Schev expl	125	Vd Grinten	31.90	Algemeen	255 0

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp	73 7/8	Dupont de nem	171 1/2	Philips petr.	46 1/8
Amerada	70 3/4	Westerban ..	28 1/2	Rep. Steel ...	35
Amer. Tel. ..	51 1/2	Ford	42 3/4	Reynolds tob.	35
Anaconda	67 1/8 ed	Gen. Elc.	85	Royal Dutch	31 3/4
Beth. Steel ..	30 1/4	Gen. Motor ..	72 7/8	Sears Roeb.	51 5/8
Boeing	54	I.B.M.	320 1/2	Shell Oil	57 7/8 ed
Brit. Am. Oil	26 3/4	Int. Nickel ..	79	Sperry Rand	28 1/4
Can. Pac.	51 1/4	J. and L.	48	Stnd. Oil N.J.	58 3/8
Caterpillar ..	36	KLM	125	Stand NJ	64
Chrysler	38 1/2	Monsanto	57 5/8	Texas Instr.	116 5/8
Columbia	24 7/8	Nat. Cash reg.	75 3/4	Tw. Cent. Fox	27 1/8
Cons. Elec. ..	35 5/8	NY centr.	57 3/4	U.S. Steel ...	39 1/2
Douglas aircr.	51	Olin Math. ..	50	W'house Elec.	43 3/8
				Dow Jones	788.41

HEER BOMMEL EN HET NIEUWE DENKEN



5742. — Heer Bommel kroop moeilijk uit het vat en keek verward om zich heen. Onder hem knerpten de glasscherven en om hem heen hing de geur van afval en aangespoelde olie. Maar het zien van de vertrouwde omgeving en de bekende personen, die zich daar ophielden, maakte hem niet blij.

„Tom Poes", riep hij klagelijk. „Waar ben je? Ik voel me niet goed!"

Nu opende ook het tweede fust zich en een kleine gedaante met een opvallend masker op schoof naar buiten. Op hetzelfde moment werd er vanaf de zee een luid geroep vernomen — en daar dreven op een balk Tom Poes en een vreemdeling nader.

„Par example", sprak de markies. „Nu ziet ge waartoe de verwaarlozing van het strand leidt, amice! Een verzamelplaats voor crepeergevallen. Het is hoogst stuitend. Geen wonder, dat de couranten vo[l] misstanden staan!" De burgemeester keek onthutst toe. Het was duidelijk dat hij het gebeuren niet zo snel kon verwerken. Voordat hij dat ook een opmerking had kunnen maken werd de stilte van de ochtendstemming verbroken door een luidruchtige begroeting.

„Negenoogje", riep de gemaskerde hol en heer Bommel sprong n[et] hernieuwde levenskrachten overeind.

„Jonge vrienden!" riep hij uit. „Welkom in het vaderland! Nu is all[e] leed geleden!"

OLD FIREHAND

door

KARL MAY

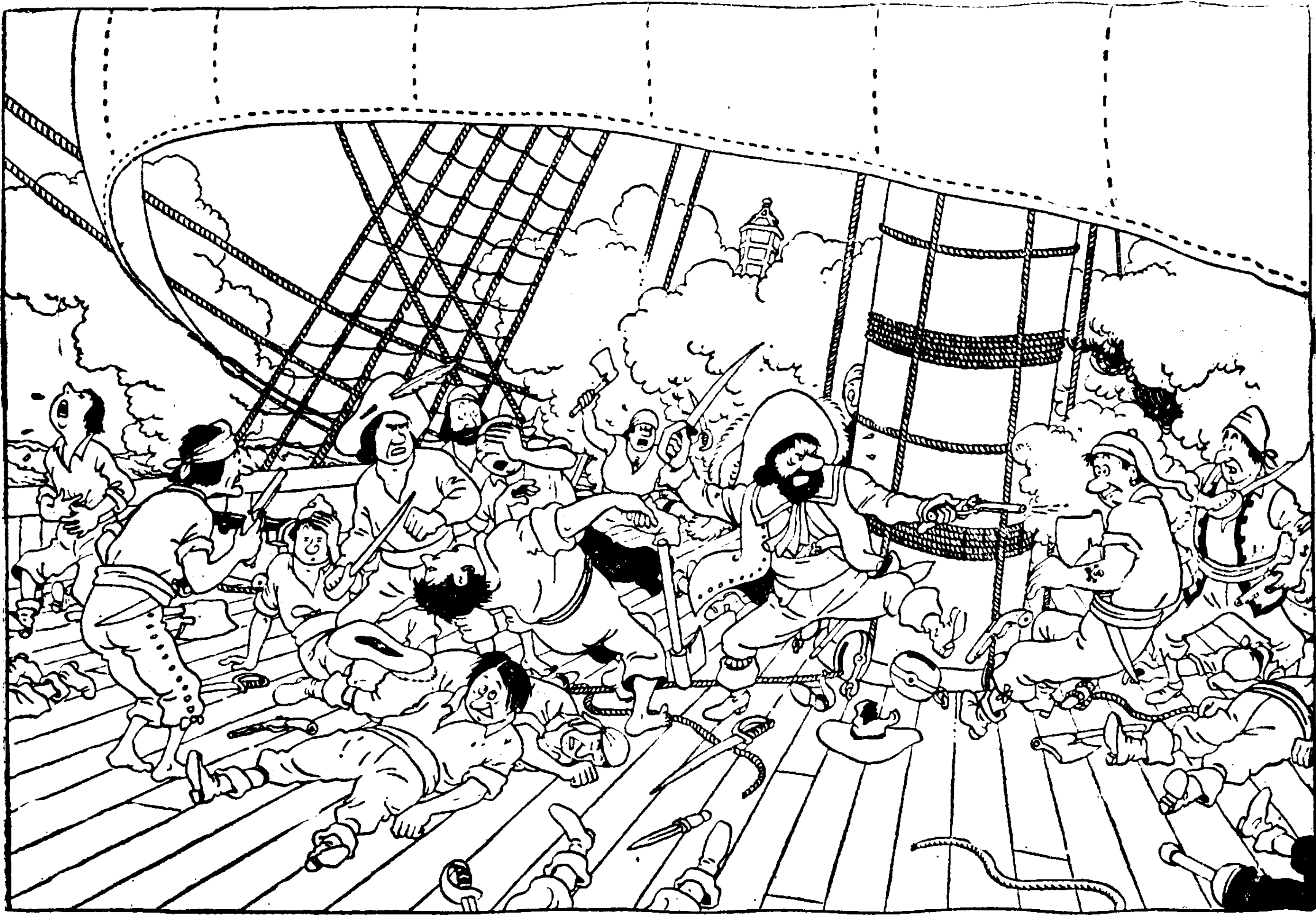


34—5. — Juist toen ik verwachtte dat Winnetou de dodelijke steek zou geven, gebeurde er iets wat hem dit belette. Toen hij, tegen zijn gewoonte in, zich met heftigheid en bloeddorst op zijn vijand wierp, had Old Firehand opgekeken. En ofschoon hij maar even een blik op het toneel naast hem richtte, herkende hij zijn doodsvijand, die hij al jaren zocht. „Fim Fennetey!" riep hij. De Ponkas, die op hem aanstormden, als grashalmen wegmaaiend, sprong hij op Winnetou af en greep de hand die dreigend was geheven om het blanke opperhoofd te doorsteken.

„Halt broeder!" beval hij. „Deze man behoort mij!" Parranoh scheen [te] verstijven toen hij zijn ware naam hoorde noemen. Maar nauwelijk[s] had hij Old Firehand herkend, of hij draaide zich om en stormde we[g]. Direct maakte ik mij los van de Ponka, waarmee ik in handgeme[en] was en zette de vluchteling na. Ook Winnetou en Old Firehand zette[n] de achtervolging in. Ik merkte met een goede hardloper te doen te hebbe[n] maar toch verkleinde ik de afstand steeds meer. De beide andere[n] bleven steeds verder achter mij en toen klonk Winnetou's stem.

Het geheim van de Eenhoorn





door Hergé,

FEUILLETON

De gehuurde echtgenoot

door

LUISA-MARIA LINARES

14)

Hebt u niet de een of andere ring?

— Neen.

— Dan kopen wij er een.

— Ja.

— U brengt me buiten mijzelf! Houdt u me voor de gek?

— Neen.

— ók heb nog nooit iemand ontmoet die zó onuitstaanbaar was als u. Doe uw best, u vanavond behoorlijk te gedragen. Vooral aan het souper. Wilt u dat ik u uitleg hoe u de couverts moet gebruiken?

— Is u soms bang dat ik stik in de consommé en het vlees met mijn handen verslind?

— Dat zou me niets verwonderen...

— U verdient dat ik het doe.

— Doet het niet!... Doe het in godsnaam niet!

— Neen, ik zal mij er toe bepalen handig een klein zilveren lepeltje te gappen.

— U isgek! schreeuwde zij ontsteld. U had me beloofd voorlopig af te zien van uw gewoonten.

— Heus? Had ik u dat beloofd? In dat geval zal ik mijn woord houden. Ik ben een man van eer.

— Dat is een vermetele bewering. U meent een superieur wezen te zijn en bent maar een verachtelijke...

— ...Dief!... Dat wilde u immers zeggen?

— Precies.

Met een air van gekwetste waardigheid liep ze naar de deur.

— Het ontbreekt u aan originaliteit, verklaarde hij. Aldoor herhaalt u hetzelfde. Zoudt u niet eens van benaming kunnen veranderen?

Estrella zinde op een ergerniswekkend antwoord, maar toen zij dat niet kon bedenken, haalde zij woedend haar schouders op en stond op het punt de deur hard dicht te smijten. Bij de gedachte dat dit in geen geval origineel was, deed ze die echter zachtjes achter zich dicht.

HOOFDSTUK VII
GROOT FEEST IN DE AMBASSADE

Spreek! Dan weet ik, wie gij zijt.
SOCRATES

— Mijn echtgenoot, Miguel Rivera... Barones Van de Vanden... professor Schmit... prinses Luzatti...

Aan iedereen werd Miguel voorgesteld. Hoffelijk kuste hij de dames de hand en drukte die van de heren. Toen men voor het diner de eetzaal inging, verloor Estrella hem uit het oog, want hij was aan dezelfde kant geplaatst als zij. Er zaten vijf of zes mensen tussen hen in. Hij was de zaal binnengekomen met barones de Arnaïz aan zijn arm, die hij inwendig een „oude kakatoe in zwarte kant" noemde en met wie hij in een levendig gesprek was gewikkeld.

Zo nu en dan drongen brokstukken van gezegden tot Estrella door.

— Suikerklontjes zijn niet goed voor kanaries. Dat zegt de dierenarts steeds opnieuw tegen mij. Enkel kanariezaad.

— Gelooft u dat maar niet, mevrouw; een slablaadje heeft nog nooit iemand geschaad en die arme vogeltjes zouden ervan smullen!

— Op dat punt ben ik onvermurwbaar, mijnheer. Ik heb vijftien zingende kanaries, die ik volgens mijn methode bewonderenswaardig heb grootgebracht.

— U bezit dus eigenlijk zo iets als een permanent orkest?...

— Juist. Mijn kleinzoon kan hun lawaai niet uitstaan. Julio heeft zo zijn eigenaardigheden.

— En kunnen de vijftien vogeltjes het nogal goed met uw katten vinden?

— O, neen! Ik zit altijd op hete kolen. Laatst is er een ongeluk gebeurd. Panchito, een kater, heeft twee nachtegalen opgepeuzeld, eer ik tussenbeide kon komen.

— Wat een schurkenstreek! En hebt u Panchito gestraft?

— Ik geef hem geen lever en long meer. Alleen pap, om hem van zijn bloeddorstige instincten te genezen.

Estrella moest om dat gesprek lachen en vond dat Miguel zich vlot wist aan te passen in elk gezelschap. Zij was hartgrondig nieuwsgierig naar alle bijzonderheden uit zijn leven. Onmiddellijk viel het op dat hij geen doodgewone rover was. Ongetwijfeld was hij een dief, daar hijzelf er rond voor uitkwam, maar zijn manieren en zijn verschijning waren gedistingeerd. Misschien was hij wel een jongmens van goede familie, dat op de slechte weg was geraakt, doordat hij zich had laten meetronen op de verkeerde paden van de misdaad...

Opeens schoot het Estrella te binnen, dat hij had gedreigd couvert te verdonkeremanen. Zij huiverde er van. Wat voor gezicht zouden al die deftige mensen om de tafel heen wel zetten, als zij vermoedden dat zij dineerden in het gezelschap van een dief? Hij droeg zij[n] rokkostuum bewonderenswaardig. Van alle ma[n]nen op dit feest was hij ontegenzeggelijk h[et] knapst en zijn linkerbuurvrouw, prinses Luzat[ti] wierp hem smachtende blikken toe... Wat jam[mer] dat hij zo'n onuitstaanbaar karakter ha[d]. Estrella had het gevoel, dat hun karakters vo[l]komen tegenstellingen vormden. Zijn onve[r]stoorbare glimlach kon zij gewoonweg niet ve[r]dragen

Het gesprek van haar rechterbuurman ruk[te] haar los uit haar overpeinzingen. Zij liet zi[ch] door de algemene vrolijkheid verdoven o[m] nergens meer aan te denken. Eriks gezicht dron[g] zich hardnekkig op aan haar verbeelding. No[g] steeds klonk zijn stem haar in de oren e[n] zijn gouden ring schroeide haar als gloeien[d] ijzer...

Zij sloeg geen dans over, maar verwarde haa[r] partners met elkander en merkte evenmin iet[s] van de prachtige uniformen als van de zwart[e] avondkostuum... Werktuiglijk gaf zij antwoor[d] op alle vragen — in één woord: het was haa[r] of zij wakend droomde.

Zonder te weten hoe het was gekomen, be[merkte] ze dat zij met Julio danste. Dit wa[s] de eerste gelegenheid sinds haar aankomst, da[t] zij elkaar onder vier ogen spraken. Het gezich[t] van de elegante, verouderde dandy stond somber en ernstig.

— Je lijkt je vanavond zeer goed te amuseren, Estrella.

— Ja... heel goed.

Wat hebben mannen toch weinig begrip dacht ze. Hoe kon iemand denken, dat zij zich amuseerde, terwijl ze een ware marteling onderging?

— Wat tref je dat verbazend! Ik benijd je dat je totaal geen narigheden hebt en je gelukkig voelt ...Want ik veronderstel dat je gelukkig bent?

— Je veronderstellingen zijn juist. Alle jonggetrouwde mensen zijn gelukkig. Ik ben dol op mijn man.

— Je moest liever zo barmhartig zijn mij dat niet te laten merken, zei de arme Julio en zijn snor trilde lichtelijk. Je hebt met mijn hart gespeeld en het tenslotte weggeworpen als een bal, waar je genoeg van had...

— Wat een sportieve vergelijking!

— Ja, spot maar met me.

— Maak mij alstjeblieft geen scene, Julio! Daarvoor is het te laat. Je staat voor een voldongen feit en ik ben erg in mijn schik.

(Wordt vervolgd)

Stichting Vakantie-oorden

WILLEMSTAD. — De Stichting Vacantieoorden van het Wit-Gele Kruis werd opgericht op 9 februari 1952. Het doel van de stichting is revalidatie voor kinderen van vijf tot en met vijftien jaar, die worden aangewezen door de schoolartsen.

De eerste groep kinderen werd ondergebracht in het landhuis Guatemala op Bonaire. Later werden de kinderen verzorgd in het landhuis Pannekoek op Curaçao. Er werden toen jaarlijks ongeveer drie groepen kinderen verzorgd. Een groep bestond uit ongeveer twintig kinderen.

In juni 1962 kwam er bij de broeders van Brakkeput een paviljoen vrij. Na enige besprekingen werd dit paviljoen aan het bestuur van de stichting in huur afgestaan en reeds op 21 juni van datzelfde jaar kwam de eerste groep van dertig kinderen te Brakkeput aan. In dit paviljoen kunnen zeven groepen van dertig meisjes of jongens per jaar worden ondergebracht, elke groep voor een maximale tijd van zes weken. In het begin bleven deze kinderen de gehele dag op Brakkeput doch sedert januari 1964 gaan de kinderen naar school, ze worden gebracht en gehaald, waardoor ook de resultaten op school voor velen der kinderen opvallend vooruit gegaan zijn.

De directrice en leidsters worden geregeld bijgestaan door meisjes van de diverse huishoudscholen, die voor kortere of langere tijd daar stage lopen.

De Wit-Gele Kruis actie komt ook de Stichting Vacantieoorden ten goede; geeft daarom allen uit gullen hand.

Trekking Landsloterij

WILLEMSTAD. — Bij de achttiende trekking van de loterij van de Nederlandse Antillen van vanmorgen zijn de prijzen onder meer op de volgende nummers gevallen:

Eerste prijs: nr 21664 dertigduizend gulden, nr. 21663 vijfhonderd gulden; en nr 21665 vijfhonderd gulden; tweede prijs: nr 9817 tienduizend gulden, nr 9816 driehonderd gulden en nr 9818 driehonderd gulden; derde prijs: nr 10071 vijfduizend gulden, nr 10070 honderd gulden en nr 10072 honderd gulden.

Prijzen van vijfhonderd gulden: nr 439 — 687 — 1089 — 1364 — 3145 — 4665 — 6721 — 7806 — 10059 — 11514 — 12340 — 12944 — 15651 — 16697 — 18344 — 19626 — 19742 — 19830 — 21502 — 21758.

Prijzen van tweehonderdvijftig gulden: nr 80 — 2256 — 2399 — 2927 — 5007 — 5643 — 7762 — 8570 — 8756 — 8992 — 9117 — 9797 — 11202 — 13716 — 13842 — 14549 — 20476 — 21043 — 21788 — 21822.

Veel kleine diefstallen

WILLEMSTAD. — De laatste maanden worden op Curaçao vele kleine diefstallen gepleegd. De recherche heeft handen vol werk aan. Opvallend is ook, dat velen van de daders nog erg jong zijn. Er bestaat vooral belangstelling voor voedsel. Ook gisteren werden tal van diefstallen gemeld. Aangenomen mag worden, dat dit slechts een deel van het werkelijke aantal is. Er zijn nog veel personen die geen aangifte doen.

● In een toko te Buena Vista werd ingebroken. De buit van de inbrekers was niet erg veel: een stuk worst.

● **Door enkele glazen shutters weg te breken, zagen onbevoegden kans een bouwkeet aan de Pater Euwensweg binnen te dringen. Zij gingen er vandoor met enkele flessen limonade en een blik melkpoeder.**

● Klein geld, speelplaten en flessen drank was de buit voor degenen die een sociëteitsgebouw te Mundo Nobo binnendrongen.

● **Uit een fruitzaak aan de Winston Churchillweg werd wat geld en enige loten weggenomen. De dieven kwamen de zaak binnen door de achterdeur, welke werd geforceerd.**

● Het personeel van een levensmiddelenzaak aan de Velpstraat zag gistermorgen kans een jongen in zijn kraag te vatten, die kort tevoren samen met vrienden kans had gezien enkele blikken met chocolade-pasta weg te nemen. De jongens, allen ongeveer twaalf jaar jong, werden na een ernstig onderhoud aan hun ouders overgedragen.

● **In een supermarkt te Suffisant werd gistermorgen een negenjarige jongen aangehouden, die op heterdaad was betrapt bij diefstal van enkele blikjes melk.**

Motorrijder zwaar gewond

WILLEMSTAD — Vannacht sloeg een motorrijder over de kop op de weg nabij Zapateer. Hij werd in bewusteloze toestand en met ernstige verwondingen aan het hoofd naar het sanatorium vervoerd. De oorzaak van het ongeval is vooralsnog onbekend. De schade aan de motor bedroeg tweehonderd gulden.

DOOR DE KAZERNEPOORT



● *Voor 98 jonge Antillianen (geboren in 1947) brak vandaag een nieuwe tijd aan: dienstplicht. Met koffertjes, papieren zakken en handtassen stapten ze vanmorgen en vanmiddag de poort van de marinierskazerne Suffisant binnen, waar ze het zij hartelijk het zij met een schamper gelach door de gevorderden begroet werden. De zes Bonaireanen en 33 Arubanen die het Marinierskorps komen versterken arriveerden per vliegtuig. Foto: het begin van vele maanden exerceren en nog veel meer.*

Rode garde in China wil christendom uitbannen

Uitgewezen non in Hongkong overleden

HONGKONG (RTR) — De acht uit China uitgewezen nonnen die in Hongkong zijn aangekomen, hebben verklaard uitgejouwd te zijn op alle stations in China tijdens hun driedaagse reis van Peking naar Kanton en tenslotte waren zij beledigend „uitgeleide" gedaan toen zij de grens naar Hongkong overschreden. Een grote groep leden van de rode garde had hen toegeschreeuwd en gebalde vuisten toegezwaaid bij de grensplaats Sjoemtsjoen terwijl de religieuzen de grens overschreden.

De nonnen, van wie er twee bij het passeren van de grens flauw vielen en één inmiddels overleed, verklaarden verder, dat tijdens hun gehele treinreis gewapende wachten in hun nabijheid waren. Maar zij waren niet mishandeld.

De vertrokken en vermoeid uitziende zusters zeiden acht dagen niet te hebben geslapen. Over hun verdere ervaringen in China zeiden zij niet veel te zeggen te hebben. „Het verleden is voorbij," Wel merkte de 61-jarige met een kruk lopende zuster Sigisbert uit Frankrijk op: „Ik ben erg blij hier te zijn. Nu kan ik tenminste vrijer ademhalen."

De 65-jarige Schotse zuster Rogan heeft verteld hoe rode wachters voorgoed het Franciscanessen-klooster in Peking binnendrongen. „Het ging allemaal erg onverwacht. Zij kwamen tegen negen uur donderdagochtend. Zij hebben ons eigenlijk niet aangeraakt, afgezien van een enkele duw. Wat er evenwel met de Chinese nonnen is gebeurd die in het klooster zijn achtergebleven „wist de zuster niet te vertellen. Wel maakt zij zich zorgen over hun lot.

Op de vraag of de activiteit van de rode wachters een eind zal maken aan het christendom in China, antwoordde zuster Rogan: „Dat willen zij wel. Ik weet niet of de andere achtergeblevenen hun werk kunnen doen." De zusters zeiden ook dat rode wachters hen hadden gedwongen met gebogen hoofd te staan, terwijl jonge Chinezen revolutionaire liederen zongen en leuzen riepen.

Het onderhavige Pekingse klooster is de enige buitenlandse godsdienstige instelling waar kinderen van buitenlandse diplomaten onderricht kregen.

Het merendeel van de acht nonnen is langer dan veertig jaar in China geweest. Volgens Hongkongse bladen hebben reizigers gezegd, in Kanton gehoord te hebben, dat rode wachters hadden verklaard, zes Europese priesters te hebben gevonden, die zich achttien jaar verborgen hadden gehouden in een kerk in Kanton. Rode wachters hadden de kerk op 27 augustus aangevallen en zouden er tunnels en schuilplaatsen, wapens en munitie gevonden hebben. Zij beschuldigden de imperialisten en kapitalisten ervan de kerk gebruikt te hebben als dekmantel voor spionage en sabotage, aldus de verhalen van reizigers.

Twee Hongaren weken uit per vliegtuig

WENEN (DPA) — Gisteren zijn twee Hongaren met een tweezitssportvliegtuig „trainer master" naar Oostenrijk uitgeweken. Zij landden om half zes op het voormalige militaire vliegveld van Parndorf in de provincie Burgenland en vroegen om politiek asiel. De twee mannen, 28 en 26 jaar oud, zeiden hun vlucht al sinds een jaar voorbereid te hebben en de afgelopen nacht op het vliegveld van Dunaujvaros ten zuiden van Boedapest een toestel te pakken hebben kunnen krijgen. Zij vlogen op geringe hoogte naar Oostenrijk. Het toestel zal door de Oostenrijkse autoriteiten aan Hongarije worden teruggegeven.

Tien botsingen: twee mille schade

WILLEMSTAD. — Tien aanrijdingen veroorzaakten gisteren een schade van ongeveer 2200 gulden. De politie verleende 24 maal assistentie en reikte vijftig processenverbaal uit.

Op de Schottegatweg-west reed gisteren een personenauto van een uitwijkplaats de rijbaan op, op het moment dat een pickup dicht genaderd was. Door de botsing welke daarna volgde werd een schade veroorzaakt van zeventienhonderd gulden.

Een autobestuurder, die van de Nieuwestraat het kruispunt bij de Roodeweg naderde, stopte niet voor een auto welke over de Roodeweg reed. Laatstgenoemde auto raakte ook nog een wagen op de Hamelbergweg. De schade bedroeg vijfhonderd gulden.

Vannacht wilde een autobestuurster op de Witteweg haar wagen keren. Hierbij gleed haar voet van het rempedaal op het gaspedaal, waarna de auto met een klap tegen een betonnen muur terecht kwam. De schade bedroeg 450 gulden.

Dienstjubilea bij Shell Curacao

WILLEMSTAD — In september vieren de volgende werknemers van Shell Curaçao hun dienstjubileum: **25 jaren:** A. O. Statie, J. D. Maduro, S. I. Decaster, S. M. Henrietta, R. R. Felisie, M. E. Juliana, E. Corasol, G. A. Curiel, E. C. Geerlings, A. M. Doesburg, A. W. Aalse, A. R. G. Bodeutsch; **40 jaren:** P. P. Offerman.

Fietser gewond bij aanrijding

WILLEMSTAD — Gisteravond werd nabij Westpunt een fietser aangereden door een personenauto, welke bestuurd werd door een leerling-chauffeur. De oorzaak is nog niet bekend. Wel bekend is, dat zowel de leerling als de leraar onder invloed verkeerden van sterke drank. De fietser werd licht gewond.

DE KOPPELAARSTER: heilsoldate in miniskirt

AANSTAANDE ZATERDAG om half negen zal in het recreatiecentrum Negropont de première plaatsvinden van De koppelaarster, blijspel van de onlangs overleden Amerikaanse auteur Thornton Wilder. Het is een gemeenschappelijke produktie van de Curaçaose Comedie en het Emmastad Toneel die onder leiding staat van de Nederlandse regisseur Maxim Hamel.

Wilder is vooral bekend geworden door zijn, inmiddels verfilmde, roman The bridge of San Luis Rey (1927), waarvoor hij zelfs de Pulitzerprijs kreeg, en zijn „experimentele" toneelstuk Our Town (1938), dat hier enkele jaren geleden al werd opgevoerd. Wilder kent de kneepjes van het vak (hij was enkele jaren docent in de letterkunde aan de Universiteit van Chicago) en zijn werk zit doorgaans goed in elkaar. Op zichzelf zegt dat nog niet zoveel. De Nederlandse auteur E. du Perron schreef op 14 november 1928 over Wilders bovengenoemde roman (in: Cahiers van een lezer, IV): „Uitstekend geschreven, eersterangs-smaak, vooral voor een Amerikaan (....) The Bridge is volgens de europese conceptie volkomen geslaagd, zuiver gevoeld, gedacht, uitgedrukt, sober en compleet. (....) Ik heb zijn boek met genoegen gelezen; ik doe het weg zonder gevoel van teleurstelling of tegenzin." Het is geen groot boek, geen tensbezwaar. (....) Met al zijn kwaliteiten is het werk van Wilder naast Gide superieur scholierswerk (....)".

Goed toneel

„Superieur scholierswerk". Het is de vraag of Du Perron zelfs dit, toch niet onverdeeld ongunstige, oordeel nog gevoeld zou hebben over het latere, uit 1954 stammende De koppelaarster, om over „eersterangs-smaak", „zuiver gevoeld (en) gedacht" nog maar te zwijgen. Toegegeven, het is „goed toneel" zoals dat heet. Dat wil dan in dit geval niet zeggen dat de tekst goed „bekt" (de matige tekstbewerking — want het is „vertaald" werk! — is van Bert Voeten), maar wel dat het stuk goed is „gebouwd, met de overigens duidelijk voorzienbare, ontknoping op de juiste plaats (het einde) en dat het altijd weer de goed gekozen toneeleffecten die het verwisselingen, het als gevolg personeelspersonage niet doorzien van een situatie die de toeschouwers al volkomen duidelijk gemaakt is, en het ontdekt worden van figuren die niet gezien mogen worden. Maar de inhoud is nogal onbetekenend en de strekking zo naief dat je je afvraagt hoe Wilder ooit Du Perrons oordeel verdiend kan hebben.

Bij de beoordeling van ontspanningslectuur echter hoeft men Du Perrons maatstaven niet aan te leggen, te meer niet waar de lectuur niet als zodanig maar op het toneel wordt gepresenteerd. Bekijk je het als „entertainment" dan valt er veel te waarderen. De blijspelstructuur is, vooral wat betreft de amoureuze verwikkelingen op verschillende niveaus, bijna klassiek en de plot, hoe eenvoudig ook, houdt de aandacht toch vast; je voorziet wel dat het goed afloopt, maar wil dan ook graag weten hoe dat zal gebeuren.

Rond 1880

Het stuk, zich afspelend in de jaren tachtig van de vorige eeuw, gaat over brombeer-kruidenier Vandergelder, die niet wil dat zijn brave nichtje Ermengarde trouwt met de „kunstenaar" Ambrose Kemper, omdat die geen geld heeft. Hijzelf, al jarenlang weduwnaar, heeft besloten te hertrouwen: echtgenotes werken beter dan huishoudsters, en bovendien zocht hij het avontuur - zonder risico naar hij meent, omdat hij geld genoeg heeft. De dag waarop het stuk begint, zal hij naar New York gaan om zijn „aanstaande" ten huwelijk te vragen. Twee van zijn knechten knijpen er dan ook tussenuit - ook op zoek naar avontuur en ook naar New York. Dat Ermengarde en Ambrose daar evenens terecht komen, zal wel niemand verbazen. Na burleske scènes in een damesmodezaak en een restaurant, waar iedereen iedereen tegen het lijf loopt of juist niet tegen het lijf loopt, wekt koppelaarster Dolly Levy, een vriendin van Vandergelders overleden vrouw in het huis van weer een andere vriendin haar naam waar te maken en slaagt ze daar, zoals ze het een lust heeft, zichzelf incluis. Happy end!

Cabarettechniek

Al ontleende Wilder zijn gegevens aan een stuk van de 19de-eeuwse Weense boulevardschrijver Nestroy, hij heeft er vrij veel in veranderd, ook technisch. Af en toe namelijk laat hij de spelers zich rechtstreeks tot het publiek wenden, niet zozeer om een middeleeuws of Brechtiaans „vervreemdingseffect" te bereiken en de toeschouwers er vooral van te doordringen dat het allemaal maar spel is, als wel om hen met de neus op zijn „boodschap" te drukken. Dat is de techniek van het cabaret, die hier niet zo kan waarderen. Een schrijver die moet gaan uitleggen wat hij bedoeld heeft, geeft zichzelf een testimonium paupertatis: alles moet al duidelijk zijn uit de toneelsituatie zelf. Het gekke is nu, dat de auteur deze moralistische toelichting en hier helemaal niet nodig had, want het stuk is duidelijk en Wilders 'boodschap' is overgebracht, lang voordat we de expliciet, zij het stuntelig, geformuleerde moraal aan het eind gaan te horen krijgen. Wist Wilder misschien niet hoe hij er een punt aan moest draaien of was hij bang niet begrepen te worden?)

Risico nemen

De meeste mensen, zo meent hij, zijn niet gelukkig. Ze zijn bang om zich te geven, sluiten zich af, willen geen risico lopen. New York is een „kolonie zenuwachtige en ongelukkige mieren" en zou wat meer op Wenen moeten gaan lijken. Hij vindt, dat de mens risico moet nemen, want „zonder risico is er geen avontuur en zonder avontuur heeft het leven geen zin." Dat risico nemen ziet hij vooral in het zich openstellen voor de ander, men moet „onder de mensen gaan", en daarbij niet bang zijn, want „de fouten die wij begaan uit edelmoedigheid doen ons minder kwaad dan de fouten die wij in voorzichtigheid en schuwheid doorbrengen."

Zo is het toevallig ook nog eens een keer, en wie deze vitalistische „levensbeschouwing" niet deelt, is een ezel en moet thuis maar blijven balken. Heerlijke man, die Wilder, om nog in 1954 (na Auschwitz, Nagasaki en Sharpville) met zo'n blijmoedig piepdooi voor een betere mensheid aan te komen. Enfin, van een Amerikaan had het nog gekker gekund moet je maar denken en het stuk is, als je afziet van holklaad Wilders goedbedoelde preekjes, beslist niet onaardig. Esprit en cynisme, zoals in moderne Franse blijspelen, hoef je niet te verwachten, maar onbekommerd amusement, met vaart over het voetlicht gebracht, heeft ook zijn charme.

HJB

GESEL VOOR MOEDER AARDE

Siesmografen vangen één miljoen schokken per jaar

(Van een medewerker)

DE seismografen noteren nuchter en koel: gemiddeld één miljoen aardschokken per jaar, gemiddeld duizend ervan veroorzaken vernielingen, honderd ervan zijn zeer sterk en tien ervan catastrofaal. De miljoenenstad Tokio is steeds weer een geteisterd centrum, Agadir in Noord-Afrika werd in enkele seconden geheel vernield, van Skoplje bleef bijna alleen een ruïne over, het eiland Bali werd een vernielde parel, Oost-Turkije is thans in rouw. Aardbevingen blijven een groot deel van de wereld teisteren, week-in-week-uit. De mens weet precies hoeveel er zijn en waar ze geregistreerd worden. Hij weet ook hoe de beving ontstaat, alleen niet wanneer en hoe lang. Dat is de grote tragiek voor de mensheid tussen Tokio en San Francisco, waar de rampen der natuur al sinds eeuwen een spoor van dood en verwoesting hebben achtergelaten.

Van Tokio tot Frisco teken van verwoesting

Tokio-Yokohama, Messina, San Francisco, Los Angeles, Noord-Brabant, Agadir, het Griekse eilanden gebied, Douzad in Iran, Skoplje in Joegoslavië, en nu weer Oost-Turkije zijn nog maar enkele voorbeelden sinds 1900, welke gevolgen aardbevingen voor de wereld hebben. Van Noord-Brabant, dat in 1932 — zij het zeer licht — door een aardbeving getroffen werd met als kern de gemeente Uden, weten nog heel wat mensen iets af. Van de ramp, die over het Joego-Slavische Skoplje kwam, vertellen tal van Nederlandse toeristen nog steeds allerlei verschrikkingen en in Iran hebben Nederlandse jongeren na de aardbeving rond Douzadj op dringend verzoek van prinses Beatrix de nood helpen lenigen.

Van de aardbeving, die zestig jaar geleden San Francisco bijna geheel verwoestte, verscheen voor de oorlog een film met Clark Gable in de hoofdrol. Maar hoe realistisch deze film ook was, zij betekent niets met de beelden van leed en verwoesting, die de t.v. ons uit Oost-Turkije geeft. Drieduizend of meer doden, een hele stad van de aarde weggevaagd en niet te peilen menselijk leed.

De geschiedenis is er vol van. Op 1 september 1923 werden de Japanse steden Tokio en Yokohama verwoest. Volgens gegevens van de seismoloog dr J. Veldkamp (niet te verwarren met de sociaal-econoom, dr J. Veldkamp) kwamen bij deze aardbeving, die met tussenpozen tijdens enkele seconden duurde, **250.000 mensen om het leven en werd een half miljoen huizen verwoest. De aardbevingsramp werd nog overtreft** door een direct daarop volgende wervelstorm, die duizenden nieuwe slachtoffers maakte. Twee jaar later, toen men de balans van deze verschrikking had opgemaakt, schreef een Japanse geleerde: „Nu genieten de bewoners van Tokio, Yokohama en de andere plaatsen in de omtrek van een betrekkelijke rust althans voor zover het aardbevingen betreft. Want er vinden gemiddeld slechts twee schokken per week plaats."

Op 18 april 1906 werd de gouden stad San Francisco 's morgens omstreeks half vijf in één minuut voor een groot deel vernield. Het verslag uit deze dagen meldt: „Nog voordat de bewoners hun huizen verlaten hadden en begrepen wat er gebeurd was, stegen boven de stad overal rookzuilen op, die met de enorme stofmassa's aangroeiden tot één grote zwarte wolk. Er was brand ontstaan. Daar de waterleidingsbuizen op verschillende plaatsen vernield waren, stond er weinig druk op het water en kon het vuur niet met de gewone middelen bestreden worden, zodat het zich ongehinderd kon uitbreiden.

Gedurende drie dagen trachtte men de branden te beperken door op verschillende bedreigde punten de huizen op te blazen met behulp van dynamiet. ..."

Een jaar later trof Los Angeles een bijna gelijk lot door een beving, die zich over een groot gebied uitstrekte.

De Italiaanse havenstad Messina trof op 28 december 1908 's morgens tegen half zes een dergelijke aardbevingsramp. Een scheepskapitein schreef over deze ramp:

„Om zeven uur gingen we achter het nevelgordijn voor anker, de nevel trok langzaam op en toen zagen we aan de kust de ingestorte vuurtoren. Boten kwamen naar ons toe en men vroeg om hulp. De ingang van de baai was door omgeslagen boten en barken, door meubelstukken en houtmassa's geheel versperd. Toen wij de kust naderden, bleek er op de plaats waar de stad zich moest bevinden, slechts hopen puin met hier en daar halfverwoeste huizen. In een ogenblik nadat de secondewijzer van het horloge eenmaal zijn kringloop had volbracht was de gehele wondervolle organisatie in een puinhoop veranderd.

Op de vierde dag na de catastrofe was het hartverscheurend weeklagen nog niet verstomd. Een vloedgolf, waarvan hoogte op 10 meter werd geschat, was over het strand van Messina voortgerold en had het instorten van de kustgebouwen, die reeds ten dele door de aardbeving waren vernield, voltooid. Honderden mensen had hij naar zee gespoeld. Honderden lijken, die door de golven tot een afschuwelijke kluwen samengeperst waren, dreven in de baai".

De geschiedenis leert, dat aardbevingen, zeker de zeer zware trillingen, gepaard gaan met andere natuurrampen, zoals vloedgolven en wervelstormen.

De kustgebieden in de gordel tussen Tokio en San Francisco en ook ver daarbuiten worden daardoor kort na de bevingen soms opnieuw hevig getroffen met alle verschrikkelijke gevolgen vandien.

Seismologen, die zich al sinds mensenheugenis met de aardbevingen bezighouden, kanten zich telkens weer tegen allerlei romantisch-verschrikkelijke verhalen over de aardbevingen en hun bijverschijnselen. En iedere keer weer wijzen velen van deze geleerden er groot aantal slachtoffers van de verwoestingen te wijten zijn aan de gebrekkige behuizingen, de verkeerde bouwconstructies, het gebrek aan de meest elementaire menselijke voorzieningen, waardoor dikwijls epidemieën uitbreken kort na de rampen. Dr L. Don Leet, hoogleraar aan de Amerikaanse Harvarduniversiteit heeft in een naar al één geleden verschenen boek „Causes of catastrophe" (waarin tal van aardbevingen beschreven zijn) evenens gedaan. Hij deelt de mening van vele geologen en geofysici, dat de mens dikwijls medeoorzaak althans een verlengstuk is van allerlei rampen, die de natuur hem berokkent.

Feit is echter ook, dat vele natuurrampen, zoals de aardbevingen verschijnselen zijn, waaraan de mens nog steeds bitter weinig kan doen. De aardbeving is nu eenmaal een geologisch verschijnsel van verschillende spanningen, die zich diep onder het aardoppervlak — dikwijls tot 60 km diep en soms nog veel dieper — voordoen als gevolg van veranderingen en verschuivingen. Natuurkundigen zijn het er in ieder geval over eens: „De aarde is niet massief, in haar binnenste komen veel grote gaten, holen en grotten voor". En in deze gaten, holen en grotten is een constante beweging gaande, die zich herhaaldelijk ontlaadt in allerlei spanningen, in aardbevingen, van vulkaanuitbarstingen, van vloedgolven en dergelijke. De beste menselijke voorziening zal daaraan weinig kunnen veranderen, zeker niet in de gordel langs Middellandse Zee naar Klein-Azië, Kaukasus-Iran-Sundaeilanden-Molukken, Japan, in de Stille Oceaan en langs de gordel rond Alcoeten en de westkust van Noord- en Zuid-Amerika.

„Aardbevingen zijn geologische verschijnselen. De meeste en zwaarste aardbevingen hangen samen met de bouw, de architectuur der aarde. Zij zijn het gevolg van verplaatsingen in de aarde. Bovendien kent men zogenaamde instortingsaardbevingen, die ontstaan doordat holle ruimten in de aardkorst instorten. Zij zijn altijd zeer lokaal en veroorzaken geen catastrofes", aldus de Amerikaan dr L. Don Leet. Hij geeft als verklaring van de aardbeving: „Zij is het gevolg van breuken in de vaste rotsgesteenten der aardkorst. Soms ontstaan de breuken op grote diepten, soms ook dicht onder de oppervlakte. De vorming van barsten en scheuren aan de oppervlakte tijdens de beving is er een indirect gevolg van en is een normaal verschijnsel".

Hoe dit ook zij: een groot deel van de wereld blijft geteisterd door deze natuurrampen, waaraan de mens nog maar bitter weinig kan doen. Alleen misschien — en andere geleerden wijzen daarop — zodanig bouwen, dat de schade zo klein mogelijk blijft. Voorbeelden zijn de nieuwbouw in Japan en in verschillende bedreigde Amerikaanse streken. Zoals de mens zich ook beschermt tegen besmettelijke ziekten door medicijnen, tegen vloedgolven door goede dijken en tegen radio-activiteit door speciale apparatuur voor ruimtevaarders.

Blijft daarbij altijd nog de grote ramp op catastrofes zoals nu weer in Oost-Turkije. Het wordt hoog tijd, dat de mensheid zich in zijn geheel telkens weer inzet voor het lenigen van de nood na dergelijke natuurrampen. De meeste landen blijven steeds weer afhankelijk van wat anderen individueel bereid zijn te doen. De Verenigde Naties, die nauwelijks meer in staat is conflicten te voorkomen, kunnen hierin een even humanitair arbeidsterrein vinden: een wereldhulpfonds voor mensen, die massaal door natuurrampen getroffen worden. Seismologen, geologen, geofysici en duizenden gewone mensen zullen zich er graag voor inspannen.

Water-, luchtverkeer

WILLEMSTAD — De beweging in de haven van Willemstad was gisteren: tankers zes in — zes uit; vrachtschepen een in — vier uit; zeilschepen een in — een uit; oorlogsschepen een in — geen uit; sleepboten een in — een uit. Passagiers: negen landden, negen gingen door en 42 vertrokken.

De luchthaven: dertig vliegtuigen landden en evenveel stegen op. Passagiers: 667 landden; 290 gingen door; 316 vertrokken.

Man tracht ander te mishandelen

WILLEMSTAD. — De man T. wilde gisteravond met de man L. vechten. Laatstgenoemde wilde vluchten en sprong in zijn auto. T. gooide hem echter en een steen na, die met een tweede steen op de kofferruimte terecht kwam. L. deed aangifte van poging tot mishandeling.

AUTO OVER KOP; TWEE GEWONDEN

WILLEMSTAD — Op de weg naar Westpunt ter hoogte van Savonet sloeg gisteravond een personenauto over de kop in een bocht. De bestuurder verkeerde onder invloed. Hij had waarschijnlijk de bocht met te hoge snelheid willen nemen. Twee inzittenden werden licht gewond.

Tsjecho-Slowakije neemt maatregelen tegen „Marietjes"

PRAAG (RTR) — De Tsjechoslowaakse autoriteiten willen krachtiger gaan optreden tegen de rondzwervende troepen langharige jongelingen, de „Marietjes" zoals ze daar worden genoemd — nu een bejaarde burger door dergelijke figuren mishandeld en van zijn geld beroofd is, aldus heeft het communistische partijblad Rude Pravo gemeld. Men wil echter niet de persoonlijke vrijheid aantasten maar de straatschenderij tegengaan. Volgens genoemd blad, door het persbureau Ceteka aangehaald, bleek een groep van honderd-veertig „Marietjes" die in het centrum van Praag uit geheel of gedeeltelijk werklozen te bestaan. Velen van hen hadden huizen in hun lange haardos en sommigen schenen aan venerische ziekten te lijden en waren verslaafd aan verdovende middelen.

„Onschuldige Tovenaars" (kijken naar Poolse mensen)



DE film „Onschuldige tovenaars" biedt weer zo'n een inkijk in de Poolse samenleving van vandaag, waardoor je je als Westeuropese filmkijker direct meer verwant voelt met zo'n land en — wat het belangrijkste is — met de mensen die er wonen. Tussen enkele nog vrij jonge mensen staat de angst voor het leven centraal in deze film. De twee hoofdfiguren — een medische student die van jazz houdt en een duidelijk intellectueel meisje — zijn beiden de goed herkenbare exponenten van een generatie die de zin van het leven als on-zin ervaart. De seksuele relatie is alleen nog maar een kwestie van spel, dat naar eigen aard en intelligentie kan worden gespeeld maar waarvan geen opheldering kan worden verwacht voor de dag van morgen. Er is geen sprake van enig optimisme dat gegrondvest zou kunnen zijn op een van bovenaf gereglementeerd gedragspatroon in een communistische staat.

De jonge mensen in deze Poolse film staan zelfs meer dan wij in het westen met hun rug tegen de muur.

Een uiterste aan individuele vrijheid heeft hen doen belanden in een wanhoopssituatie, die de mannelijke hoofdfiguur er al toe gebracht heeft om de gesprekken die hij met het op hem verliefde meisjes op zijn kamer voert, op de band vast te leggen. De film begint ermee, dat hij in het afluisteren van zo'n bandopname een waarheid tracht te achterhalen die er niet is. De genoemde medische student is alle lieve meisjes beu die hem tenslotte willen bezitten nadat zij zijn begonnen zich zonder meer aan hem weg te geven.

Deze man wordt door een vriend betrokken in een kleine intrige om een mooi meisje naar die vriend te lokken. Het toeval speelt echter dit meisje de medische student zelf in handen, die midden in de nacht zich opgescheept voelt met een wildvreemde jonge vrouw die haar laatste trein heeft gemist en die wel bereid is hem uit te dagen in een rendez-vous op zijn kamer, net waar de man op dat moment geen zin in heeft.

● De Poolse jonge vrouw die achter het spel met de liefde de waarheid van een menselijke genegenheid ontdekt.

Het meisje weet toch door te zetten. Dan volgt een weloverwogen onthulling van wat twee intelligente mensen beweegt die op een gegeven moment allebei beseffen iets aan de gang te hebben gebracht dat zo waardig mogelijk moet worden voortgezet en afgerond. Dit laatste heeft te maken met het feit dat zij menen in elkaar een waardevol mens te hebben ontdekt. Waar de kaarten zó liggen en een cineast als Andrzej Wajda het zich tot taak heeft gesteld op zijn manier met deze kaarten aan een romance te bouwen — toch! — daar bestaat de kans op een reëel gefilmde situatie.

Deze situatie is er helemaal uitgekomen. „Onschuldige tovenaars" is een prachtige film, die weet te boeien en onsentimenteel te ontroeren. Het spel wordt gespeeld en de waarheid komt eruit, met een redelijke hoop dat hier twee mensen een uitweg kunnen vinden uit hun eenzaamheid.

De Poolse maatschappij ziet men overal tussen de scènes doorkijken, de aanraking met een generatie opgeschoten jeugd is voelbaar, heeft z'n tragische kanten. De cinefielen smaken bovendien het genoegen tussen de figuratie in deze film jonge cineasten als Polanski en Skolomowsky, ook de acteur Czybulski bezig te zien, vreugdig samenwerkend in een film van jonge mensen over jonge mensen.



I. COHEN (manager)

„TALK OF THE TOWN"

Men ontmoet de vreemdste mensen in een hotel! Verleden week bracht een knap uitziende jongedame een nacht door in ons hotel. De volgende ochtend vroeg sloeg het kamermeisje alarm. ER WAREN TWEE HANDDOEKEN EN EEN DEKEN VERDWENEN. We stelden ons efficiente politie apparaat hiervan op de hoogte, zij doorzochten haar bagage in Curacao en daar kwamen onze deken en handdoeken tevoorschijn. Zij stuurden ze de volgende dag met de Niagara terug. Natuurlijk waren we dolblij dat we ze terugkregen, maar hoe moet die „dame" zich wel gevoeld hebben toen het gevonden werd.

—●—

Zaterdagavond Lobster en Estrella Musical in Talk of the Town en zondagmiddag de Magnificent Five. Ik ben bang dat sommigen me verkeerd begrepen hebben, ik bedoelde niet dat het onze laatste tienersmiddag zou zijn. Ze gaan door, maar het was de laatste dansmiddag in de vakantie.

—●—

Iets nieuws! Zondag Speciale Familie-picknick, 12 uur 's middags tot 6 uur 's avonds ƒ 2.50 per persoon. U kunt kiezen tussen Spaghetti met meat balls, french bread, boter en koffie of een Hamburger Deluxe met sla, french fries en koffie. Neem Uw badpak mee en maak er een gezellige dag van.

—●—

U weet zeker allemaal wel dat Maggie's Beauty Shop in de stad buitengewone pruiken verkoopt. Ik kan niet zeggen of Grete haar haar heeft gedaan of haar pruik opheeft, maar ik denk dat van nu af aan onze aap „My Lady" elke dame zal checken als ze de kans krijgt. Een van onze gasten had een leuke asblonde pruik op van Maggie en ze maakte een praatje met „My Lady". „My Lady" greep haar pruik en ging ermee vandoor. Zij was er verrukt over en klom op haar paal met de pruik. Dus meisjes, pas op, laat „My Lady" je niet te pakken krijgen als je een pruik draagt.

(advertentie)

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het eilandgebied Aruba verwittigt hierbij de **Telefoonabonnees**, die hun telefoonabonnementen over de maand **augustus 1966** nog niet hebben voldaan, dat aanmaningen hiervoor op **5 sept. 1966** zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor vanaf **6 sept. 1966** verschuldigd worden.

Wij delen onze verbruikers mede dat de gewijzigde

Aansluitvoorwaarden en tarieven

vanaf begin september 1966 op onze kantoren verkrijgbaar zijn.

N.V. Electriciteit-Maatschappij "ARUBA"
ELMAR

TEWERKSTELLING IN NEDERLAND

Het Dept. Sociale & Economische Zaken, Afdeling Aruba, roept gegadigden op voor tewerkstelling bij "N.V. Bronswerk", Nederland, in de volgende beroepen:

plaatwerker, bankwerker, lasser

om zich vóór 5 september 1966 bij dit Departement aan te melden, onder medebrenging van eventuele diploma's en getuigschriften.
Alleen ongehuwden niet beneden de 18 jaar gelieven zich aan te melden.

Hoofd Dept. Sociale & Economische Zaken, Afdeling Aruba.

Hierbij delen wij onze zakenrelaties en het publiek in het algemeen mede, dat in verband met invoering van de veertig uren werkweek ons kantoor met ingang van **1 september 1966** op **ZATERDAGEN GESLOTEN** zal zijn.

Ons kantoor is op overige werkdagen geopend van 8 - 12 en 1.30 tot 5.30.

ARENDS AGENCIES
Wilhelminastraat 14A, Oranjestad

Besprekingen overdracht Lago Sportpark

SEROE COLORADO — Nadat geruime schriftelijk contact heeft bestaan tussen de Lago en het A.S.U.-bestuur over de eventuele overdracht van het Lago Sportpark, vond gistermorgen ten kantore van de maatschappij het eerste persoonlijke contact plaats. Van Lago-zijde waren aanwezig de PR- en IR-manager B. Nixon, die de vergadering leidde, manager R. E. Muller, juridisch adviseur mr J. C. Steinfort Kreeze en de voorzitter Lago Sportpark-bestuur Matheo Reyes. Van A.S.U.-zijde, namens het bestuur, de heren C. Kipp, F. Tromp en F. Chirino met adviseurs de heren N. Schuiting en F. de Hoop.

Uitvoerig werden de diverse mogelijkheden besproken, waarbij van A.S.U.-zijde werd meegedeeld dat eventueel de onlangs opgerichte sportvereniging Zeemacht het terrein van het L.S.P. zou willen gebruiken voor training en wedstrijden. In dit verband vernemen wij, dat Zeemacht niet over een eigen terrein beschikt en indien de A.S.U. het L.S.P. overneemt, dit graag als thuisterrein zou willen beschouwen. Dit zou inhouden, dat Zeemacht mede voor het onderhoud zal zorgen.

Op de vraag van de Lago hoeveel geld de A.S.U. nodig denkt te hebben om het L.S.P. jaarlijks te beheren, kon de A.S.U.-delegatie nog geen antwoord geven. Men wilde zich hierover nader beraden. Verwacht wordt dat binnenkort opnieuw zal worden vergaderd.

AVB vergadering ging niet door

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Voetbalbond had voor maandagavond een bestuursvergadering bijeengeroepen om onder meer te spreken over de opvolging van voorzitter John Merryweather in het A.S.U.-bestuur. Daar voorzitter Merryweather zonder berichtgeving afwezig was en de bestuursleden J. Werleman en Pedro Perez in het hospitaal liggen, was er geen quorum en vond de vergadering geen doorgang. Verwacht wordt dat spoedig een bestuursvergadering zal kunnen worden gehouden.

Van de secretaris van de A.V.B., de heer J. M. Laclé, vernemen wij dat vermoedelijk op 10 september een aanvang wordt gemaakt met de voetbalcompetitie van de junioren en reserve klasse. De plannen om de juniorenwestrijden 's avonds in het stadion te spelen, gaan niet door, daar de A.S.U. in verband met de hoge kosten hiervoor geen toestemming gaf. Deze wedstrijden worden nu in de weekeinden 's middags gespeeld.

Vergadering besturen Credit Unions Aruba

ORANJESTAD. — De geestelijk adviseur van de credit Unions op Aruba pater J. Bouman heeft voor aanstaande zondag tien uur in de Sint Fransiscusclub te Oranjestad een vergadering bijeen geroepen van de besturen van alle credit unions op Aruba.

Het doel van deze bijeenkomst is om het chapter Aruba van de credit unions te reorganiseren. Er zal een nieuw bestuur worden gekozen, dat deze plannen moet uitvoeren.

Nieuw gebouw in Oranjestad



● *Het nieuwe gebouw van de Verenigde Antilliaanse Drukkerijen, waarin ook de showroom en kantoren van De Wits stores werden ondergebracht. Dit fraaie gebouw wordt volgende week vrijdag middag door gouverneur mr. N. Debrot officieel geopend. De president-directeur van De Wit stores, de heer D.J. de Wit is speciaal voor deze opening uit Nederland naar Aruba gekomen.*

Veel belangstelling voor YMCA zwemcursus

SAN NICOLAS. — Moniek van den Berg was afgelopen week de driehonderdste, die met succes het beginners zwemdiploma van de YMCA behaalde.

In 1961 begon de YMCA met wekelijkse zwemlessen aan de jeugd te geven. Het enthousiasme en de noodzaak van dergelijke lessen bleek zo groot, dat zelfs volwassenen deelnamen.

Voor dit diploma moeten enige proeven van zwemmen worden afgelegd. De lessen worden iedere zaterdagmiddag op de POVA beach gegeven. In de toekomst zullen ook lessen in het Nederlands worden gegeven, onder leiding van mejuffrouw A. Sanjurjo. Iedereen kan zonder kosten, aan deze opleiding deelnemen.

Voor de deelnemers uit San Nicolas vertrekt iedere zaterdagmiddag om twee uur een bus van het YMCA-gebouw, de bus passeert twintig minuten later de Fergusonstraat te Oranjestad om deelnemers uit Oranjestad op te halen. De gehele opleiding staat onder leiding van ervaren zweminstructeurs.

Little League baseballers naar Caracas

ORANJESTAD — Met het vliegtuig, waarmee het Venezolaanse damessoftballteam naar Aruba komt, reist de kampioen van Little League baseball naar Caracas om daar enkele wedstrijden te spelen. Hoofd van de delegatie is de heer B. Wester; voorts gaan mee Francisco Chirino als manager, Raul Illidge als coach, de little league-trainer Buchi Rasmijn en scheidsrechter Thomas Kock. De kampioensselectie van de Little League werd als volgt samengesteld: Gerard Koolman, Harold Tevreden, Michael Flaherty, Oneal Grell, Rudolf Werleman, Mariano Thodé, Francisco Moreta, Eduardo Sintjago, Richard Willems, Antonio Geerman, Amado Rosina, Nicedelio Ridderstap, Luis Richardson, Nelson Oduber en Erwin Jacobs.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassau straat 110 tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis: Oranjestad, Zr Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas, San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Ouber tel. 1780; San Nicolas: - San Lucas tel. 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 8.30 Sammy the way-out seal - Alle leeftijden; **Rialto:** 8.00 A boy ten feet tall - Alle leeftijden; Santa Cruz: **Aurora:** 8.00 Secret of Paris - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Yankee buccaneer - Alle leeftijden; **Savaneta** 8.00 Orient by night - 18 jaar.

Donderdag

TeleAruba - 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Fury;
18.30 Pub. service; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Hullaballoo; 19.30 Nieuws; 19.45 Local talent show; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws; 21.00 Defenders; 22.00 Nieuws; 22.05 Nurses.

Nieuwe schoolhoofden

SAVANETA — Tot hoofd van de Antoniusschool te Savaneta werd benoemd de heer H. E. Maduro, die in deze functie frère Servatius opvolgt, die tot hoofd van de Don Boscoschool te San Nicolas werd benoemd. Frère Antonius van de Don Boscoschool is nu verbonden aan de St Jozefschool te Santa Cruz. Frère Ricardo werd benoemd tot waarnemend hoofd van het Augustinuscollege te San Nicolas.

Softballcompetitie begint vrijdagavond

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion vindt morgenavond om half acht de opening plaats van de jaarlijkse competitie van de Aruba Softballbond. Onder meer wordt een defilé gehouden van de aangesloten clubs, alsmede teams van Venezuela en Curaçao, die enkele wedstrijden komen spelen. Na het defilé wordt geloot voor de competitie. Hierna spelen Los Vets tegen het damesteam van Venezuela, gevolgd door de herenwedstrijd U.P.A. (kampioen van Aruba) tegen The Twins uit Curaçao. Zaterdagavond om half acht speelt Zenith tegen de Venezolaanse gasten, terwijl daarna subkampioen Casa Haime de strijd aanbindt tegen The Twins uit Curaçao.

Ter gelegenheid van deze softballwedstrijd wordt zaterdagavond in de Douaneclub een dansavond gehouden met de kampioenen van Aruba, The Golden Treasurers.

Zondagmorgen om half elf speelt een combinatie van Los Vets en Zenith tegen Venezuela, terwijl tot slot de heren van Aruba Jrs tegen The Twins spelen. De Aruba Bottling Company stelt voor het publiek een kist Nesbitt ter beschikking, voor elke one base hit krijgen de spelers een flesje Nesbitt cadeau.

Estrella won van Jong Aruba (2-0)

ORANJESTAD. — De dinsdagavond in het Wilhelminastadion gespeelde hoofdklasse wedstrijd voor de AVB competitie tussen Jong Aruba en Estrella, werd door Estrella met 2-0 gewonnen. De ruststand was 0-0. Ook voor deze wedstrijd, waarbij aardig voetbal te zien was, bestond behoorlijke publieke belangstelling.

Daar thans blijkt dat zondagmiddag in het stadion geen softball wordt gespeeld heeft het AVB bestuur beslist dat de wedstrijd van zondagmiddag tussen RCA en Dakota normaal doorgang vindt. De voor zaterdagavond vastgestelde wedstrijd Sportboys tegen San Nicolas jrs wordt maandagavond gespeeld.

Tweede ronde van kegelcompetitie

ORANJESTAD. — Na de vakantiedagen is Club Caribe met de tweede ronde van de kegelcompetitie begonnen. In de eerste wedstrijd speelden Pinocchio en Erik met 2-2 gelijk. De hoogste scores werden gemaakt door Ronny de Cuba (Pinocchio) 194 en Dayed Neme (Erik) 184. In de tweede wedstrijd won Aruba Bank met 4-0 van TCA. Max Arendsz (TCA) maakte de hoogste score in zijn ploeg met 173, terwijl voor Aruba Bank Anthony Beaujon 199 scoorde.

Gered door oom agent



● *Deze huilende peuter ligt veilig in de armen van de Franse gendarme Gaydon, die zijn leven heeft gered. Het kindje viel in een bocht uit de rijdend auto van zijn moeder. De agent bedacht zich geen ogenblik. Hij rende de straat op en bracht het jongetje in veiligheid, voordat het door een aanstormende vrachtwagen zou worden gegrepen.*

Twee zilveren priesterfeesten

SAVANETA — Wanneer frère Alexius in huize De la Salle te Oranjestad volgende week zijn zilveren kloosterfeest viert, is er ook feest in huize Maris Stella te Savaneta, waar frère Servatius eveneens het feit herdenkt dat hij 25 jaar geleden in de congregatie van de frères De la Salle trad. Zondagmorgen 11 september wordt om half tien een receptie gehouden om frère Servatius in Savaneta gelukwensen aan te bieden. Deze fère heeft zich zeer verdienstelijk gemaakt voor de vorming van de jeugd van Aruba. De afgelopen jaren was hij hoofd van de Sint Antoniusschool, een functie, die hij vandaag verwisselde voor hoofd van de Don Boscoschool te Savaneta. De vrijetijdsbesteding nam een belangrijke plaats in, vooral voor de teams van de Little League. Het werk van Amical vond in frère Servatius een warme voorvechter, waardoor in Savaneta vele acties hiervoor werden gehouden.

„Zware jongens" van de Hallen leggen het bijltje erbij neer

(Van onze correspondent)

PARIJS — Langzaam maar zeker, is een van de oudste gilden, overblijfsel uit de Middeleeuwen, bezig uit te sterven in Parijs, het gilde van de „Forts des Halles", van de vleesdragers in de Parijse Hallen. Nog altijd liggen de Hallen in het centrum van de hoofdstad. Een volslagen onmogelijke plaats, want als men ziet, hoe het verkeer zowel 's middags als 's nachts en 's morgens vroeg met duizenden particuliere auto's en vrachtwagens vastloopt, dan zegt iedereen: dat kàn niet meer, die Hallen moeten weg! En dat gebeurt ook. Nog een paar jaar en dan zijn de Hallen verplaatst naar een stuk buiten Parijs.

Wie wel eens een bus van de Air France naar het vliegveld Orly heeft genomen ziet langs de autoroute naar het zuiden een groot terrein liggen, waar de nieuwe Hallen zullen worden gebouwd. Voor het oude gilde zal daar geen werk meer zijn. Modern transport aan lopende banden zal sterke schouders overbodig maken.

Het gilde van de Forts des Halles is onder Lodewijk de Dikke (1108-1137) gesticht. Van de 700, die de corporatie oorspronkelijk telde, zijn er nog maar 300 over, de rest is in de administratie van de Hallen opgenomen. De oudjes vertellen uit hun jeugd nog heel wat sterke verhalen. Men vindt hen in de kleine bistros en restaurantjes, waarvan het bij de Hallen wemelt: bij „Père Tranquille", bij „Coq au Beaujolais", bij „Chou Vert" of „Chez Job".

Oorspronkelijk kwamen de meeste leden van het gilde uit Savoye. Het vak ging meestal over van vader op zoon. De zware jongens uit Savoye kan men ook vinden in de grote verkooplokalen waar een „Fort des Halles" er geen been in ziet een piano op zijn nek te nemen of weg te lopen met een antieke Normandische kast op zijn rug.

De toelatingseisen waren streng. De kandidaten moesten niet alleen behoorlijk kunnen schrijven, lezen en rekenen om ook het administratieve werk te doen, maar zij moesten ook en vooral onder het oog van strenge juryleden in staat zijn een mand met 200 kilo stenen op de rug te dragen over een afstand van 150 meter. Hoe de zware jongens, ook wel „muscles" genoemd (spieren), met die vracht op hun rug wegliepen was een belangrijke factor. Men moest er niet mee wegholllen, om er zo gauw mogelijk te zijn, maar men diende statig te lopen alsof de vracht een peuleschilletje was, een gewicht van niets. Nog altijd worden op de Hallen eens per jaar zulke wedstrijden gehouden met zakken, gevuld met zand. In het gewone doen behoren dergelijke vrachten tot de uitzonderingen, want een decreet van de prefectuur van politie heeft bepaald, dat de Forts des Halles geen zwaarder klomp vlees mogen dragen dan 125 kilo, hetgeen toch al zwaar genoeg is.

Veel van de oude glorie van het gilde is verloren gegaan. Vroeger droegen de leden vilten hoeden, die ver over het hoofd en vooral over de schouders hingen. De brede randen op zij en vanachteren hadden een speciaal doel: zij beschermden niet alleen de witte jas tegen al te veel vuil, maar omdat zij aan de buitenkant waren ingesmeerd met gips konden de vleesklompen of kisten minder gemakkelijk van de schouders glijden. Ook de zilveren en koperen medailles zijn verdwenen: aan de ene kant stond het wapen van Parijs, aan de andere kant het paviljoen waar de „Forts des Halles" werkte. De hoeden en medailles vindt men alleen nog maar in museau of in het gebouw van de vakbond, die de taak van het oude gilde geleidelijk heeft overgenomen.

Gestaakt is er voor het eerst in 1461. Men beweert zelfs, dat dit de eerste staking is geweest in de geschiedenis van Frankrijk. De Forts des Halles hadden namelijk een privilege, dat alleen zij het stoffelijk overschot mochten dragen van koningen op de route van Parijs naar de abdij van Sint-Denis. Toen de lijkstoet van Karel VII in 1461 onderweg was, zetten de Forts des Halles de kist neer en eisten loonsverhoging. Na heel veel heen en weer gepraat werd de loonsverhoging toegestaan, want niemand behalve de Forts des Halles had het recht de kist op deze route aan te raken.

Alle verhalen over bergen eten, die de Forts des Halles zouden verslinden, moet men met een korrel zout nemen. Natuurlijk eten ze er goed van, vooral veel vlees gaat naar binnen want „wie appelen vaart, die appelen eet". Toch was de man, die de wedstrijd in april van dit jaar won en met 280 kilo zand op zijn rug weg tippelde, geen vleeseter, maar — bijna niet te geloven — vegetariër. Voorbij is de tijd van een omelette van zestig eieren of een worst van drie meter lang. Maar wel moet waar zijn het verhaal van een loopjongen die voor zijn baas op de Hallen in een restaurant een diner moest halen. Hij kreeg een grote mand mee: twee kippen, een worst, een brood van vier pond, twee liter wijn, drie camemberts en nog wat losse koek voor bijvoeding.

Ze hebben hun eigen taaltje, die zware, gespierde jongens. Bijvoorbeeld: „porter en coquet", wat betekent een last op één schouder dragen. „Transporter un corbi", een lange kist met 1440 eieren vervoeren. De kist heeft de vorm van „corbillard", een doodkist.

Normaal is het op de Hallen al een hele drukte, laat staan op feestdagen, vooral tegen Kerstmis en Nieuwjaar. Verleden jaar werd tegen Kerstmis aangevoerd: 413 ton gevogelte en klein wild (180 ton normaal), 900 ton vlees (normaal 800 ton), 400 ton oesters (normaal 40 ton) 2000 ton fruit en groente (normaal 1300 ton), 225.000 kilo boter, 1.800.000 eieren, 225.000 kilo kaas, nog afgezien van de grote hoeveelheden sinaasappelen uit Californië of Algerije, de ananas uit de Antillen en de kaviaar uit Rusland.

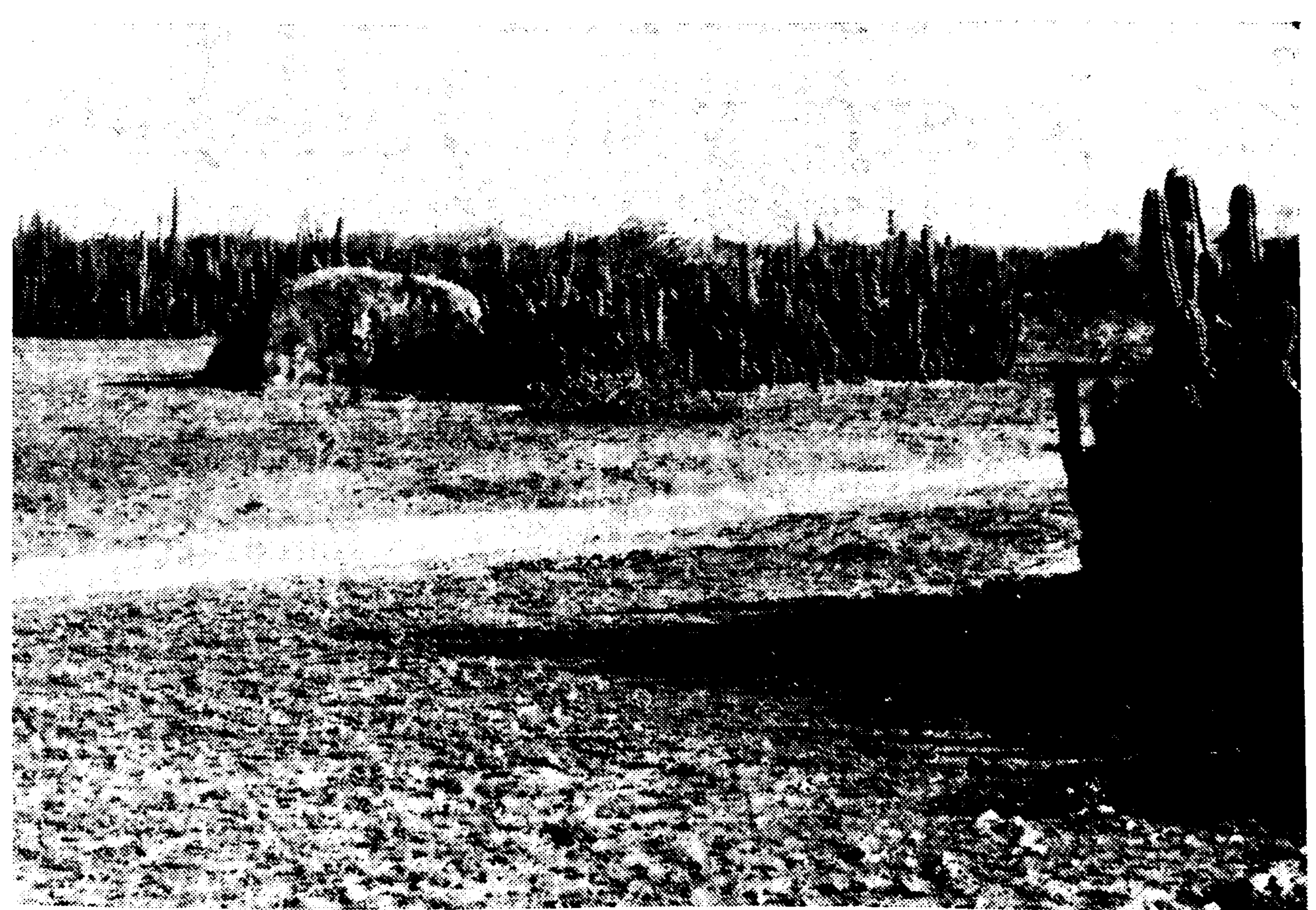
Van de oude gebruiken is er nog één overgebleven, dat ieder jaar wordt herhaald: op 1 mei, algemene feest- en rustdag in Frankrijk, gaat een delegatie van de „Forts des Halles" met de schoonheidskoningin van de Hallen naar de Elysée en biedt daar het staatshoofd een boeket vergeet-mij-nietjes aan. Alle presidenten van de republiek hebben die delegatie ontvangen. Zelfs generaal De Gaulle heeft er zich niet aan onttrokken

Mutaties bij LAGO

SEROE COLORADO. — Ingaande vandaag werd de heer Juan Briezen bij de Lago bevorderd tot supervisor Office services. De heer Briezen wordt hierdoor lid van de directiegroep bij Lago.

De heren C. E. Capriles, B. S. Theysen en S. van der Biezen werden bevorderd tot boilermaker A in het Mechanical department, terwijl M. A. Dirksz machinist A werd.

ARUBA NOSTRA
Indianendorp Tanki Flip



FLIP KELLY van de vorige eeuw, aldus het verhaal, werd afgewezen door zijn meisje, verloor alle levensmoed en wierp zich in een tanki. Een andere lezing: Flip zijn paard struikelde in de modder van de tanki en tuimelde met ruiter het water in. Vandaar Tanki Flip. Nabij deze tanki bevindt zich een Indianendorp van de pre-Colombiaanse tijd (1150—1500). Met een beetje fantasie kan men ongeveer een zestigtal schelpenhopen onderscheiden op een terrein van 550 bij 250 meter.

Het beslaat een tiental percelen ten westen van de weg van Oranjestad naar Noord. Men mag vermoeden, dat elke schelpenhoop met potscherven en stenen werktuigen correspondeert aan een hutje van boomtakken en stro. Men vindt er geen sporen van lemen hutten. Men meent dat soms de Indianen hun doden begroeven in hun eigen hutje, waarna dan de familieleden een nieuw hutje optrokken. Ook verval van de woning kan tot het bouwen van een nieuwe woning gebracht hebben. Zodat we ons totaal geen idee kunnen vormen, hoeveel Indianen in het dorpje woonden.

Evenmin weet men gedurende hoevele jaren de Indianen Tanki Flip hebben bewoond. De Indianen van Tanki Flip, evenals die van Santa Cruz, Tanki Leendert, en Savaneta, leefden van visvangst, schelpenverzameling en landbouw. Het aardewerk met bakplaten en maalstenen wijst op het bestaan van enige landbouw. Hun visserij werd onder meer uitgeoefend aan het strand tussen Eaglebeach en Malmok, getuige de potscherven en stenen werktuigen die daar overal in het witte zand worden gevonden, vooral bij Palmbeach.

Merkwaardig is dat ook te Tanki Flip, zoals ook te Noka en Tanki Leendert een grote kei bijna in het centrum van het dorpje gelegen is. Dr Glazema, een archeoloog van Nederland, wees daarop, omdat dit kon betekenen dat zulk een soort sacrale steenblok wel een aanleiding kon geweest zijn om zich daar te vestigen. Ten oosten van Tanki Flip, namelijk te Paraguaná, vindt men overhangende rotsblokken met Indianentekening. Ook dit moet volgens archeologen op een sacrale ruimte wijzen, waar de Indianen hun religieuze vieringen hielden. Misschien was het ook een offerplaats. Dit zou men ook kunnen zeggen van Ajòen Arikok met betrekking tot de Indianen van Santa Cruz. Twee percelen ten noorden van dit Indianendorpje en geheel los daarvan hebben blijkens de woonresten tot woonplaats gediend van Indianen van dezelfde tijd. Men zou daaruit opmaken, dat deze Indianen niet zozeer in een sterk geconcentreerd kamp woonden, maar meer in dorpsverband en dus ook in familieverband.

Er bestaat nog enige twijfel of al dat mooie en kunstige aardewerk, dat daar nog steeds wordt gevonden, ook op Aruba gemaakt is, ofwel ingevoerd vanuit Venezuela. Een zelfde twijfel bestaat omtrent de bewerkte stenen voorwerpen. Zonder twijfel kan er invoer geweest zijn. Maar het is toch ook duidelijk genoeg dat de meeste stenen werktuigen van Arubaanse steen gemaakt zijn, diabaas, dioriet, kristal en kalksteen.

En er is wel zoveel klei in allerlei soorten op Aruba te vinden, dat de Indianen wat dat betreft zeker niet van Venezuela afhankelijk waren. Ook hier te Tanki Flip blijkt, zoals op de andere plaatsen van Aruba en de Indianendorpjes van Bonaire, dat de pre-Colombiaanse Indianenen zich bij voorkeur vestigen op een vlak zanderig terrein, waar men gemakkelijk graafwerk kon verrichten met stenen werktuigen of stokken.

Programma bezoek gouverneur Debrot

ORANJESTAD — Gouverneur mr N. Debrot wordt volgende week dinsdagmiddag met de A.L.M. op de Beatrixluchthaven verwacht voor een zesdaags bezoek aan Aruba. Hij wordt vergezeld door zijn echtgenote, dochter en adjudant. Op de luchthaven wordt het gezelschap door een commissie van ontvangst begroet, onder leiding van waarnemend gezaghebber I. S. de Cuba, daar gezaghebber O. S. Henriquez tot 9 september in Suriname verblijft.

De eerste dag wordt 's middags een toeristische rondrit over het eiland gemaakt, met bezoeken aan de rotsformatie te Casibari, natuurlijke brug, rotsformatie Ajo en plantage Andicuri. Donderdagmorgen brengt de gouverneur een bezoek aan Colegio Arubano, gevolgd door een bezoek aan het kindertehuis Casa Cuna te Poschiquito. In de middag wordt een rondvaart gemaakt met een Catamaran met glazen bodem. Vrijdagmorgen wordt wederom een rondrit over het eiland gemaakt, met onder meer bezoeken aan de Franse Pas, grotten van Guaderikiri en het Isla di Oro. 's Middags om vijf uur opent de gouverneur het nieuwe gebouw van de Verenigde Antilliaanse Drukkerijen aan de L. G. Smithboulevard. Zaterdagavond biedt het bestuurscollege een barbecue aan in Basi Ruti, terwijl de zondag besteed wordt om een rondvaart te maken met het gouvernementsjacht Beatrix. Maandag 12 september keert het gezelschap naar Curaçao terug.

POLITIERAPPORT

ORANJESTAD. — Een man deed aangifte van diefstal van vijfentwintig gulden uit zijn broekzak. Hij had deze broek bij zijn werk achtergelaten.

● Een marinier die ging zwemmen kwam bij terugkeer tot de ontdekking dat zijn portemonnee met vijfenzestig gulden was verdwenen.

● Voorts deed een man aangifte van vermissing van een etui met zeventig dollar, terwijl een vrouw aangifte deed dat zij zes stukjes van een landslot verloren was.

● In San Nicolas brachten onbekende personen een bezoek aan een garage: zij verdwenen met een autoradio.

● In San Nicolas werd in een woning ingebroken door enige shutters te verwijderen. Enige pakjes sigaretten en een klein geldsbedrag worden vermist.

● De recherche zoekt naar de daders, die de publieke telefoons te Paradera en Bubali vernielden. Ongetwijfeld zullen zij voor dit vandalisme, dat de bewoners van de omliggende woningen veel ongemak bezorgt, hun gerechte straf niet ontlopen.

● De politie maakte vijftien processenverbaal op en verleende viermaal assistentie.

Paus bezoekt sterfhuis voorganger die aftrad

Bejaarde prelaten leggen ambt neer

VATICAANSTAD (AFP) — Paus Paulus VI brengt vandaag een bezoek aan de plaats waar in 1296 paus Celestinus V gestorven is, de enige paus van wie bekend is dat hij vóór zijn dood zijn ambt neerlegde. Het is het kasteel van Fumone, op een top in de uitlopers van de Apennijnen, waar Celestinus V anderhalf jaar na zijn aftreden stierf. Hij had het pauselijk ambt overigens slechts vier maanden lang bekleed. In 1313 werd hij heilig verklaard ofschoon verscheidene geschiedkundigen -zijn optreden weinig waardeerden.

Sommigen willen het bezoek van paus Paulus aan Fumone wel in verband brengen met het advies dat hij in zijn motu proprio van kortgeleden omtrent uitvoering van concilie-besluiten aan bisschoppen en andere leidende geestelijken gaf om niet langer dan tot 75-jarige leeftijd in functie te blijven. Gisteren werd bericht dat kardinaal Lercaro, aartsbisschop van Bologna, aan deze wenk gevolg gaat geven door vanwege van zijn leeftijd af te treden. Het wordt echter uitgesloten geacht dat het bezoek van paus Paulus aan Fumone zou kunnen betekenen dat hij de aanbeveling tot aftreden op bepaalde leeftijd ook op het pausschap zelf zou betrekken.

Behalve het kasteel van Fumone bezoekt paus Paulus ook het in dezelfde streek gelegen Anagni waar zich in 1303 de stormachtige ontmoeting afspeelde waarbij Nogaret, de afgezant van Philips de Schone, tegen paus Bonifacius VIII uitvoer.

Inmiddels heeft ook mgr Santos Moro Briz, de 78-jarige bisschop van Avila in Spanje, overeenkomstig het advies in het motu proprio ecclesiae sanctae dd 6 augustus zijn ontslag aangeboden, aldus heeft het secretariaat van dit bisdom woensdag meegedeeld. Na mgr Marcellino Oleachea, bisschop van Valencia, is mgr Briz, die uit de provincie Salamanca afkomstig is en dertig jaar lang het bisdom Avila heeft bestuurd, de tweede Spaanse prelaat die zijn ambt neerlegt.

Spanje telt drie kardinalen — o.w. de primaat Pla y Deniel — vier aartsbisschoppen en twaalf bisschoppen die ouder zijn dan 75 jaar.

Parijse chauffeur zeilt om de wereld

HYERES (RTR) — Een Parijse taxichauffeur, Pierre Auboiroux, is maandag in Hyeres in Zuid-Frankrijk aangekomen, na in 23 maanden in zijn negen-metersloep rondom de wereld te zijn gezeild. De tocht ging van Trinite sur Mer in Bretagne via de Canarische eilanden, door het Panamakanaal, naar Tahiti, Noumea en Ceylon en tenslotte via de Rode Zee en het Suezkanaal door de Middellandse Zee naar huis. In de Indische Oceaan liep zijn vaartuig een lek op, waardoor Auboiroux tot Colombo moest pompen.

Hij hoopt lezingen in Frankrijk te gaan houden om geld bijeen te brengen voor een volgende reis. Voor zijn vertrek uit Bretagne had hij weinig van zeilen afgeweten, maar al doende had hij het geleerd.

Malik naar VN

DJAKARTA (Van de ANP-correspondent) — Indonesië zal tijdens de zitting van de algemene vergadering van de Verenigde Naties in september weer tot de volkerenorganisatie toetreden, zo is gisteren van gezaghebbende zijde te Djakarta te kennen gegeven.

Gezegd werd dat minister van buitenlandse zaken Malik naar New York zou gaan om de zitting als waarnemer bij te wonen. De Philippijnse voorzitter, Ferdinand Marcos, zou in een toespraak de wenselijkheid van Indonesië's terugkeer tot uitdrukking brengen waarna Malik die terugkeer dan officieel zou bekendmaken.

Filmactrice getuigt tegen ex-minister Joesoef Moede Dalam

DJAKARTA (RTR) — Een knappe Indonesische filmactrice verklaarde dinsdagavond voor een bijzondere rechtbank in Djakarta dat president Soekarno haar had toegestaan invoervergunningen te verkrijgen ter waarde van 2 miljoen dollar.

Er klonk daverend gelach in de rechtszaal toen Noerbaini Josoef haar ontmoeting met de president in diens paleis een ervaring noemde. Zij deelde mee de president te hebben bezocht in gezelschap van een zakenbriefdirecteur. Soekarno verleende haar toestemming voor de invoer van goederen op termijnbetaling en zei dat de vergunningen konden worden afgehaald bij de minister voor bankzaken, Dalam.

De filmactrice legde haar verklaring af tijdens het proces tegen de gewezen minister Dalam, die wordt beschuldigd van clandestiene aankoop van wapens uit een communistisch land en het verstrekken van invoervergunningen aan vrienden voor een bedrag van 22 miljoen dollar. Hij zou voorts de mohammedaanse wet hebben geschonden door zes vrouwen, in plaats van het toegestane maximum van vier, te huwen. Voorts zou hij negen maitresses hebben gehad, onder wie een andere populaire filmster, die waarschijnlijk allen als getuigen zullen worden gehoord. In de rechtszaal lagen op een tafel pistolen, geweren en munitie, afkomstig uit Tsjecho-Slowakije.

Dalam gaf ter zitting toe dat hij in 1952, na terugkeer uit Nederland, lid van de Indonesische communistische partij was geworden. Later trad hij toe tot de nationalistische partij.

West-Duitsland onveilig voor Joego-slaven

STUTTGART (AFP) — In een café in Stuttgart heeft een 26-jarige Joegoslaaf een landgenoot met verscheidene pistoolschoten van het leven beroofd. Het slachtoffer, de 41-jarige Sava Milovanovic, werkte op het Zuidslavische consulaat. De moordenaar wachtte bij het lijk tot de politie hem kwam halen.

Er zijn verscheidene aanslagen gepleegd op in de Bondsrepubliek gestationeerde Zuidslavische diplomatieke vertegenwoordigers. Vorig jaar schoot een Kroatische balling op de Zuidslavische consul Andrija Klaric, die daarbij ernstig werd gewond. In november 1962 deden Kroatische anti-Titogezinde vluchtelingen een aanval op de Zuidslavische handelsmissie in Bonn, staken het gebouw in brand en schoten de huisbewaarder dood. Begin augustus werden twee Zuidslavische vluchtelingen in West-Duitsland gearresteerd omdat zij zich zouden hebben schuldig gemaakt aan terroristische activiteiten, waaronder het smeden van plannen om de Zuidslavisch consul in Muenchen te vermoorden.

De Zuidslavische regering heeft enige tijd geleden de Westduitse regering verzocht iets te doen tegen de emigranten-organisaties, die volgens haar een constante bedreiging vormen voor de ongeveer vijftigduizend Zuidslaven, die in de Bondsrepubliek wonen.

BRUTAAL

HANNOVER (RTR) — Onder de neus van ongeveer tienduizend politiemannen, die een internationale politietentoonstelling in Hannover bezochten of er aan deelnamen hebben leden van het gilde der langvingers twee sheriff-sterren van double verdonkeremaand, alsmede een microfoon en een revolver van de stand van de West-Duitse grenswacht en net enige echte exemplaar van een twintig-markbiljet uit een verzameling vervalst geld.

Misdaad betaalt toch

NEW YORK (AFP) — De Amerikaanse televisiemaatschappij NBC heeft een documentaire over „de georganiseerde misdaad in de VS" laten zien, waarvan de vertoning drieëneenhalf uur in beslag heeft genomen.

De commentators legden er de nadruk op dat de illegale hazardspelen, de verkoop van verdovende middelen, de woekerleningen, omkoperij e.d. de desbetreffende organisaties meer winst opleveren dan die welke door maatschappijen als „General Motors", „Ford", General Electric", „Standard Oil" en „United States Steel" wordt gemaakt.

Chinese jeugd betoogt



● *De Rode jeugd trekt door de straten van de Chinese hoofdstad om de culturele revolutie te vieren. Het portret van Mao Tse-Toeng wordt met plastic tegen de regen beschermd.*

Massa-bijeenkomst met Mao in Peking

Manifestatie verliep in „revolutionaire geest"

PEKING (AFP) — Ongeveer een half miljoen „revolutionaire leraren en studenten" hebben gisteren in Peking een massabijeenkomst bijgewoond waarop partijleider Mao Tse-Toeng en minister van defensie maarschalk Lin Piao, alsmede een groot aantal partijfunctionarissen, aanwezig waren, zo meldt het Chinese persbureau Nieuw China.

Westelijke persvertegenwoordigers werden niet toegelaten.

Maarschalk Lin Piao hield een rede waarin hij opmerkte, dat de huidige stand van zaken in de culturele revolutie „zeer goed was. Hij riep de „jonge revolutionairen" op de werken van Mao Tse-Toeng te bestuderen en naar zijn richtlijnen te werk te gaan. Volgens de minister „sidderen het imperialisme, het moderne revisionisme en alle reactionairen voor onze overwinningen".

Premier Tsjoe En-Lai hier de aanwezigen op de besluiten inzake de „grote culturele revolutie, onder de persoonlijke leiding van Mao Tse-Toeng voorbereid", nauwkeurig te bestuderen.

Verscheidene vertegenwoordigers van leraren en studenten hielden vervolgens toespraken, waarin zij beloofden de instructies van hun leiders te zullen volgen.

Volgens het Chinese persbureau verliep de manifestatie in een „zeer levendige revolutionaire geest". Op het plein waar de bijeenkomst plaatsvond zag men „een zee van rode vlaggen en borden waarop citaten stonden uit de geschriften van Mao Tse-Toeng". Twaalf reusachtige ballonnen met wimpels waarop partijleuzen stonden werden opgelaten terwijl de menigte „het oosten is rood" riep.

Wrede praktijken van Zuidslavische veiligheidsdienst

BELGRADO (RTR) — Volgens een krantebericht zou de geheime politie in een Zuidslavisch plaatsje beschuldigd worden van moord en marteling van schuldigen. Een van de slachtoffers zou een zestienjarig meisje zijn, dat voortdurend werd mishandeld omdat zij mooi was. Door de mishandeling kwam zij ertoe zelfmoord te plegen.

De beschuldigingen tegen de veiligheidsdienst werden uitgebracht op een bijeenkomst van de plaatselijke afdeling van de communistische partij in het bewuste plaatsje, Prizren, ongeveer zestien kilometer van de Albanese grens. De veiligheidsdienst zou de dood van acht mensen op zijn geweten hebben. De slachtoffers zouden in het bijzonder intellectuelen zijn van de (Albaanse) Shiptar-minderheid.

(Vorige maand zijn zuiveringen in de Zuidslavische veiligheidsdienst begonnen, toen het centrale comité van de communistische partij vicepresident Rankovic en zijn voornaamste medewerker, Stefanovic van ongehoorzaamheid, Servisch nationalisme en streven naar macht beschuldigde. Rankovic en Stefanovic, die tot dan de Zuidslavische veiligheidsdienst hadden geleid sinds het einde van de oorlog, zijn inmiddels afgetreden. Laatstgenoemde is bovendien als partijlid geroyeerd en uit bestuursfuncties gezet).

LIET TREIN IN DE STEEK

WEST BERLIJN (DPA) — De sneltrein Muenchen-Berlijn, die door de beide Duitse zones rijdt, ondervond dinsdagavond bijna anderhalf uur vertraging doordat de Oostduitse machinist er in West-Berlijn vandoor ging.

Gewoonlijk worden op dit traject uitsluitend Westduitse machinisten geplaatst aangezien veel Oostduitse spoorwegmannen van het verblijf in het westen gebruik maakten om de vlucht te nemen.

„Beer" en „tijger" tegenover Peking

TWINTIG jaren geleden, medio augustus 1946, beweerde Mao Tse-toeng: „De Amerikaanse kernbom is een papieren tijger". Elf jaren later, in oktober 1957, stelde hij de Sovjet-Unie voor, de proef op de som te nemen. Volgens Chroesjtsjev achtte Mao toen het ogenblik gekomen om met de inzet van geweld de zwakheid van het kapitalistisch systeem te ontmaskeren. Doch Chroesjtsjev weigerde. Dit ongamenteel verschil in de benadering van de Verenigde Staten ligt ten grondslag aan een geschil, dat uiteindelijk is ontaard in een koude oorlog tussen China en de Sovjet-Unie.

Want op 13 augustus j.l. heeft het centrale comite van de Chinese partij de Sovjet-Unie formeel beschuldigd van een „objectieve samenzwering" met Washington, waartegen Peking — gelijk Moskou weleer — een koude oorlog voert. Volgens het partijorgaan van de Italiaanse communisten, Unita, houdt deze beschuldiging niet minder in dan de breuk met de Sovjet-Unie, maar tevens met de overige communistische bewegingen. Daarenboven heeft de Chinese partijleiding de initiatieven, welke door de communistische beweging genomen werden om Noord-Vietnam te helpen, categorisch verworpen. De houding van de Sovjet-Unie ten opzichte van Noord-Vietnam wordt door Peking „contra-revolutionair" genoemd en de hulp, welke zij verleent, is „openlijk verraad", zodat er „van geen gemeenschappelijke actie met de hedendaagse revisionisten sprake kan zijn".

DE WERELD VANDAAG

Sedert het midden van vorige maand weet de wereld dus, dat Peking niet met Moskou wil samengaan om de Amerikanen uit Vietnam te verdrijven. Dit wil niet zeggen, dat de Sovjet-Unie haar actieve steun aan Noord-Vietnam zou verminderen. Integendeel op 3 augustus stelde de opperste Sovjet een verzekering van de hulp van alle „socialistische verbondstaten van het Pact van Warschau" in het uitzicht, omdat de „misdadige agressie van de VS in Vietnam in een nieuwe fase is aangeland". Dit wil derhalve evenmin zeggen, dat de Sovjet-Unie gemene zaak maakt met de Verenigde Staten. Moskou komt op zijn manier op „voor het recht van het Vietnamese volk op zelfbeschikking zonder buitenlandse inmenging". Doch met het buitenland heeft het naast de Verenigde Staten ook China op het oog.

DE Sovjet-Unie is in de Vietnamese oorlog tot nu toe een derde partij op afstand gebleven. Maar de uitdagende beschuldiging van China zou tot gevolg kunnen hebben, dat zij zich dichter en actiever achter Hanoi schaart. Zijnerzijds heeft Ho Tsji Minh dringende redenen om een beroep te doen op het Kremlin. Peking kan hem de technische middelen en de moderne wapenen niet geven, welke hij nodig heeft om blijvend weerstand te bieden aan de toegenomen Amerikaanse druk, laat staan aan de invasie, welke, volgens Newsweek, de komende herfst door de Amerikanen in het zuiden van Noord-Vietnam ondernomen zou worden.

Het zou derhalve zijn premier, Pham Van Dong en generaal Giap naar Moskou hebben gezonden. Dit bericht, vorige week door A.F.P. verspreid, werd tot nog toe niet bevestigd, maar volgens Le Monde hebben Hanoi en Moskou in het licht van de verklaringen van Peking hiervoor alle reden. Genoemd Frans blad meent zelfs uit „bepaalde aanduidingen te mogen opmaken, dat de Sovjet-Unie in de naaste toekomst een meer tastbare zo niet grotere rol ten gunste van Noord-Vietnam zal gaan spelen". Zij zou niet enkel meer militaire hulp willen bieden, maar vooral „haar rijpheid, haar ervaring en haar internationaal gezag" willen inzetten.

IN plaats van Washington te ontrusten, zou deze ontwikkeling uitzicht op de voortzetting van de diplomatie van president Johnson perspectieven kunnen openen op een vrede door onderhandelingen. Van Chinese zijde valt hieraan met te denken. De man, die een jaar geleden schreef, dat de Chinese buitenlandse politiek guerilla-oorlogen aanwakkerde in Azië, Afrika Latijns Amerika om het imperialisme van Noord-Amerika en West-Europa te omsingelen en te vernietigen, deze man, Lin Piao, wordt aan de Chinezen voor... de strijd".

... door Peking aangewakkerde guerilla-oorlogen is de strijd van de Vietcong in Zuid Vietnam. „Het is tot nu toe koude oorlog tussen China en de Verenigde Staten, gelijk zestien jaren geleden in Korea het geval was, toen tussen de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten de „koude oorlog woedde", schreef André Fontaine in Le Monde.

Maar de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten hebben door de koude oorlog geleerd hun macht ten opzichte van elkaar te beheersen. Daarom ging Chroesjtsjev in 1957 niet in op het voorste van Mao „de papieren tijger" te ontmaskeren. In plaats daarvan kwamen beer en tijger telkens voor elkaar tot stilstand waar zij elkander tot de grens van leven of dood genaderd waren. Dit heeft geleid tot een coëxistentie tussen beide, tot het halveren van hun eisen, tot een Oost- en West-Duitsland, tot een Noord- en Zuid-Korea.

Indien de Sovjet-Unie een grotere rol zou kunnen spelen in Noord-Vietnam, zou dit de weg kunnen heropenen naar „de strikte uitvoering van de besluiten van Genève", het doel, dat zij volgens de recente verklaring van de opperste Sovjet nastreeft. Dat zij zulk een rol zou willen spelen, lijdt geen twijfel. Of en wanneer zij dit doen zal, hangt echter meer van het karakter der uitdagingen van Peking af dan van de toenemende militaire druk van Washington op Noord-Vietnam.

Robert Kennedy's populariteit groeit ten koste van Johnson

EEN president krijgt in zijn persconferenties soms lastige gewetensvragen te verhapstukken. Een van de pijnlijkste die Lyndon Johnson in zijn politieke loopbaan zijn gesteld, luidde vorige week als volgt: „Kunt u het feit verklaren, dat volgens een Gallup Poll de democratische en partijloze kiezers voor de presidentsverkiezing in 1968 in meerderheid de voorkeur zouden geven aan senator Robert Kennedy, boven u?" De president dacht een seconde na en antwoordde: „Nee, ik weet er geen verklaring voor. Volgende vraag".

Volgens deze opiniepeiling hadden veertig procent zich voor de kandidaatstelling van 1968 voor Robert Kennedy uitgesproken, en slechts achtendertig procent voor Lyndon Johnson. Voor de keuze geplaatst tussen Kennedy en gouverneur Romney (die kans heeft op de republikeinse kandidatuur) kozen 55 procent Kennedy en 39 procent Romney. En bij de keuze tussen Johnson en Romney had de president slechts een voorsprong van 48 tegen 44.

De politieke lucht is vol geruchten over Kennedy's toenemende populariteit. Er zijn lijsten in omloop, waarop handtekeningen worden verzameld voor kandidaatstelling van het democratische duo Kennedy-Fulbright. Het is niet moeilijk achter die lijsten het spook van Vietnam te ontwaren. De mogelijkheid dat Kennedy al in 1968 aan de beurt zou komen in plaats van te wachten tot 1972, wordt door velen ernstiger genomen dan een jaar geleden. Anderen verspreiden de mare (door president Johnson krachtig tegengesproken) dat Kennedy in 1968 het vice-presidentschap van Humphrey zou overnemen. Tot deze laatsten behoort Richard Nixon, die graag in troebel water vist en door de verbreiding van dit gerucht verdeeldheid in het democratische kamp tracht te zaaien. Het is een publiek geheim, dat Johnson en Robert Kennedy in vele opzichten antipoden zijn — vooral ten aanzien van de oorlog in Vietnam. Deze geruchten worden ongetwijfeld gevoed door het onbetwistbare feit, dat de curve van Lyndon Johnsons populariteit een onbehaaglijk laag peil heeft bereikt. Oorzaken: Vietnam en inflatie.

Maar belangrijker dan de vraag hoe „de man op straat" over Johnson en Kennedy oordeelt, is: hoe de partijleiders tegenover hen staan, want het zijn niet de leden maar de bestuurders, die kandidaten maken of breken. En uit een enquête, door de New York Times gehouden, blijkt dat **dezen** in meerderheid Johnson boven Robert Kennedy prefereren.

Op de Times-enquête werd geantwoord door democratische partijvoorzitters in 28 staten. Twaalf van hen verwierpen volkomen de gedachte, dat senator Kennedy de presidentiële kandidatuur van 1968 voor zich zou winnen, terwijl vier deze vraag bevestigend beantwoordden. De overigen gaven antwoorden die daar tussenin lagen, maar eerder in het voordeel van Johnson dan van Kennedy uitvielen.

Een vaak geuit argument was, dat de vraag slechts theoretische waarde had, aangezien Johnsons kandidatuur in 1968 bij voorbaat verzekerd was; ook Robert Kennedy heeft dit meer dan eens toegegeven. Uit alle antwoorden bleek dat senator Robert Kennedy bijzonder geliefd was, maar tevens dat alle ondervraagden — op enkele uitzonderingen na — al was het slechts vanwege hun positie in de partij, zich loyaal achter de president schaarden.

door

BERNARD PERSON

Verschillende antwoorden waren leerzaam en openhartig, of (integendeel) diplomatiek. Zo schreef de voorzitter van de partij in de staat New York, een politiek bondgenoot van Kennedy maar tevens een realist: „Senator Kennedy heeft te kennen gegeven dat hij Johnsons kandidatuur ondersteunt. Ik doe hetzelfde. De senator is heel populair. Maar president Johnson eveneens."

Verantwoordelijkheid

Verschillende leiders betoogden dat het onbillijk was de beide mannen op één lijn te stellen. De partijvoorzitter in Georgia schreef bijvoorbeeld: „Johnson draagt de last van de escalatie in Vietnam, welke niet bij iedereen populair is, en de last der inflatie waar iedereen zich bezorgd over maakt. Hij is een slachtoffer der omstandigheden en kan er niet veel aan doen. Bobby wordt niet door zulke lasten gehandicapt, omdat hij geen verantwoordelijke positie bekleedt."

In dezelfde geest antwoordde de partijvoorzitter in Californië: „Kennedy, die hier heel populair is, heeft het grote voordeel, dat hij niet elke dag, zoals de president, moeilijke beslissingen moet nemen. Als het werkelijk op een keuze aankwam, zou het volk beseffen hoeveel moeilijker de presidentiële taak is die Johnson voor draagt."

De partijvoorzitter in Illinois verklaarde: „Zowel Bobbie als Teddy zijn in de openbare mening zouden peilen, geloof ik niet dat een hunner de president in populariteit zou overtreffen."

Het is te begrijpen dat president Johnson, die anders zo zeker van zichzelf is, in zijn persconferentie verbouwereerd was over de onverwachte vraag die een ondernemend correspondent op hem afvuurde en enigszins onnozel antwoordde dat hij de uitslag der opiniepeiling niet kon verklaren. De verklaring lag voor de hand! Zij is te vinden in enkele van de brieven die hierboven zijn geciteerd. De president is de man die de klappen krijgt omdat hij de man is die de beslissingen heeft te nemen, in tegenstelling tot Robert Kennedy.

Harde werkers

Johnson is nu drie jaar aan het bewind en is een hardwerkend, schijnbaar onvermoeibaar president gebleken. Hij heeft door zijn energie en doorzettingsvermogen in de eerste twee jaren van zijn bewind enorme dingen tot stand gebracht. Maar juist dáárdoor maakt men vijanden onder mensen die alles onveranderd wensen te laten. Men behoeft slechts te denken aan de burgerrechten in het zuiden...... zijn zuiden...... de verwerving van het kiesrecht door honderdduizenden negers, en andere rechten, die nog geen gelijkstelling hebben gebracht, maar ongetwijfeld vooruitgang, en alle voorstanders van segregatie tegen hem in het harnas hebben gejaagd. Dat zijn populariteit is afgenomen, heeft ook andere oorzaken. Hij voert in Azië een oorlog, waar weinigen sympathie voor hebben. Na twee jaren van opzienbarende successen in het binnenland heeft hij een moeilijke zomer doorgemaakt, niet alleen in Vietnam, maar ook aan het prijs- en loonfront, waar hij een vergeefse strijd voert tegen de voortkruipende inflatie.

De populariteit van een president is, evenals de effectenbeurs, aan schommelingen en cyclussen onderhevig. Zij is op het ogenblik op een laag peil aangeland. Maar de fluctuaties duren voort en niemand kan met zekerheid zeggen hoe de barometer van de volksgunst in 1968 zal staan. Ik geloof dat de politieke correspondent van de New York Times, die de president zijn kritiek vaak niet heeft bespaard, een juiste analyse geeft, wanneer hij schrijft: „Weinigen zullen beweren dat Johnson een beminnelijke persoonlijkheid is. Maar hij is een schrander politicus en een meester in de zwarte magie der overreding. Slechts een bloedige, reddeloze débâcle in Vietnam zou zijn positie in 1968 kunnen bedreigen. Robert Kennedy zou daarvan misschien de vruchten kunnen plukken, maar hij zou dan niet de oorzaak van Johnsons neergang zijn geweest. Als Kennedy de wil en de macht bezat Johnson in de conventie de nederlaag toe te brengen, zou hij daarmee een scheuring in de democratische partij veroorzaken, die haar voor lange tijd van de kaart zou vegen."

Tijdelijk verbod van verkoop gevraagd van Soekarno's biografie

DJAKARTA (Van de ANP-correspondent) — Het invloedrijke actiefront Pantjasila heeft woensdag aangedrongen op een tijdelijk verbod tot verkoop van de Indonesische versie van het boek „Soekarno, een autobiografie verteld aan Cindy Adams".

De cultureel secretaris van het actiefront, Wimandjaja, zei dat de Indonesische uitgave verschilt van de oorspronkelijke Amerikaanse.

Met andere woorden, er is iets in de tekst veranderd.

Wimandjaja noemde toevoegingen of weglatingen in de oorspronkelijke tekst 'n onverantwoordelijk verzuim, dat in strijd is met de ethische code voor schrijvers en vertalers.

De Indonesische uitgave van het boek moet uit de handel worden genomen en vervangen door de juiste Indonesische vertaling, aldus Wimandjaja.

(Bepaalde delen van het oorspronkelijke boek — met name betrekking hebbend op Soekarno's seksuele leven — zijn uit de Indonesische uitgave weggelaten.- red.)

Helikopterbotsing

LOS ANGELES (AFP) — Boven Los Angeles zijn dinsdag twee wentelwieken met elkaar in botsing gekomen en neergestort. Vier inzittenden verloren het leven. Het ene toestel behoorde aan een radiostation, dat een verslag wilde geven van de verkeersdrukte op de grond en het andere was een politie-helicopter, die in de lucht was om aanwijzingen te geven voor de verkeersregeling tijdens het spitsuur.

VOLGELING VAN JAMES BOND

PARIJS (AFP) — Zaterdagavond reed een sportwagen met grote snelheid achter een grote Citroën aan. De sportwagen haalde de Citroën in maar voor de politieman, die in de sportwagen zat, de andere auto kon klem rijden, werd hij verblind door een zwarte rookwolk. Pierre Dubourg, de „James Bond" van de smokkelhandel, was weer een keer aan de politie ontkomen.

In 1964 kwam Pierre Dubourg voor de eerste keer in het nieuws. De politie nam toen zijn auto in beslag waaraan hij had gekonstrueerd naar het voorbeeld van James Bond.

In de auto was een systeem aangebracht, waarmee olie en spijkers op de weg konden worden verspreid om achtervolgers te laten slippen. Ook bezat de wagen een installatie voor het verwisselen van nummerborden. Verder konden de reflectoren het licht terugkaatsen van de koplampen van achtervolgende auto's. Tenslotte kon Dubourg per radio door medeplichtigen gewaarschuwd worden voor eventuele door de politie opgestelde vallen. Op deze manier wist de smokkelaar vaak aan de politie te ontkomen. Toch werd hij eindelijk gearresteerd en op 15 december 1965 veroordeeld. Hij werd naar een psychiatrische inrichting overgebracht, waaruit hij echter spoedig ontsnapte.

Malik volgende week in Moskou

MOSKOU (AFP) — De Indonesische minister van buitenlandse zaken Adam Malik, komt 6 september in Moskou aan voor een officieel bezoek aan de Sovjet-Unie, aldus heeft een woordvoerder van de Indonesische Ambassade in de Sovjet-Unie meegedeeld. De besprekingen met de Russische autoriteiten zullen economisch van aard zijn.

Oorlogsmisdadiger in Sovjet-Unie ter dood gebracht

MOSKOU (RTR) — Het Russische persbureau Tass meldt uit Leningrad, dat een Rus die in de oorlog heeft deelgenomen aan het doden van Russische burgers in het gebied dat door de Duitsers bezette noordwesten van de Sovjet-Unie, is terechtgesteld.

De betrokkene, Vasili Dolin, werd in februari ter dood veroordeeld. Hij was in beroep gegaan bij het hoogste gerechtshof en de opperste Sovjet (parlement), maar zijn beroep werd afgewezen.

VOLLEY OP MUNDO NOBO BANEN

Sterk SUPERCLEANING klopt ANTILLANA: 3-0

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het verrassend sterke en vergeleken met de andere clubs van de hoofdklasse volleyball zeer jonge team van Supercleaning heeft gisteravond zijn positie op de tweede plaats achter Sithoc verstevigd met een overtuigende 3-0 zege op Antillana. In een andere heren hoofdklasse wedstrijd namen de Lucky Masters revanche op de Heineken Volleymasters die hen niet lang geleden met 3-2 versloegen. Hun wraak was zoet. Zij wonnen met het grootste verschil: 3-0. Bij de dames won Valuas met 3-1 van Olympia en de Heineken Volleymasters zegevierde met dezelfde cijfers over de Volley Victories A.

Steviger op tweede plaats hoofdklasse

VALUAS EN HEIN VOLLEYMASTERS SUPERIEUR

De wedstrijd die gisteravond op de banen van Mundo Nobo ongetwijfeld de meeste aandacht van het publiek trok, was die tussen Antillana en Supercleaning. Het uit jonge spelers bestaande zestal van Supercleaning bewees tweemaal dat een achterstand, in de derde game zelfs een grote, nog niet betekende dat men de partij verloren had en dat men zich maar over moest geven. Antillana speelde geen onverdienstelijke wedstrijd doch moest het uiteindelijk toch tegen het enthousiasme en de vechtlust van de ploeg uit Groot-Kwartier afleggen.

● ***Roekeloos***

Antillana begon de eerste game goed. Men vergaarde veel punten met goede blokkades doordat de spelers van Supercleaning té roekeloos aan het smashen waren geslagen. Antillana liep uit tot 11-7. Met deze achterstand voor zich ging het team van Supercleaning beheerster spelen en haalde snel in. Het nam zelfs een kleine voorsprong van 12-11. Deze werd door Antillana evenwel direct in zijn service-beurt teniet gedaan en omgezet in een 13-12 voorsprong. Het had toen de beste kaarten in handen. De ploeg uit Steenrijk verloor echter zijn service en beging hierna ook nog enkele onnodige, maar zeer kostbare fouten welke tenslotte aan Supercleaning de overwinning gaf: 15-13.

● ***Uitstekend***

In de tweede game kwam Supercleaning tot uitstekend spel. Zowel in de aanval als verdedigend waren de volleyers uit root-Kwartier oppermachtig aan hun rivalen. Dit drukte zich dan ook uit een grote 15-2 zege. Antillana, dat vooral aan het net veel fouten maakte, zij het door het niet afdoend afwerken van attaques, of het aanraken van het net, kwam in deze game ook dat Antillana het doorzettingsvermogen miste dat bij Supercleaning wél te vinden was.

● ***Fel***

Dit gaf ook, evenals in de eerste, in de derde game de doorslag. Antillana kwam sterk terug en viel fel aan. Het liep uit tot 8-2. Beide ploegen voegden hierna nog twee punten aan hun totaal toe waardoor de stand 10-4 werd. Men voorzag reeds een game-zege voor Antillana. Doch de ploeg uit Groot-Kwartier had klaarblijkelijk andere plannen. Nadat de stand 10-4 voor vele (spannende) minuten hetzelfde was gebleven, nam Supercleaning uiteindelijk het initiatief over en overspeelde Antillana geheel. Slechts twee tegenpunten wist het zestal van Antillana nog te scoren. Supercleaning won met 15-12 en beslechtte daarmee het duel met 3-0 in zijn voordeel. Een overwinning die volkomen verdiend was.

De opstellingen van de ploegen waren als volgt: ANTILLANA: E. Angelina, L. Lodewika, G. Ercicio, E. Nahr, G. Vicelsza, R. Mathilda, A. Londen. SUPERCLEANING: Martis, Doran, Loopstok, Leonora, Libier, Eduarda; reserves: Meijer, Scherptong, Colástica en Van Eyten.

● ***Revanche***

In de andere wedstrijd voor de heren hoofdklasse revancheerden de Lucky Masters zich voor de onlangs geleden nederlaag tegen de Heineken Volleymasters. De Volleymasters wisten ditmaal tot geen enkele game-zege te komen. De spanning was er toch niet minder om. Vooral in de eerste game die met 16-14 door de Lucky Masters gewonnen werd, leverden de ploegen een harde strijd. De tweede en derde game zette de ploeg uit Dominguito, beide keren met 15-11 op haar naam. De opstellingen: LUCKY MASTERS: E. van der Hoeven, B. van der Hoeven, G. Gumbs, E. Amerlaan, R. Amerlaan, G. Goede; reserve: R. Sprock, N. Isenia en F. Wederfoort.

HEINEKEN VOLLEYMASTERS: M. Bulo, R. Zsuschen, Capella, N. Bernadina, S. Heerenveen, R. van der Ven; reserve: Leue.

● ***Dames***

De twee ploegen die in de dames-hoofdklasse de twee bovenste plaatsen innemen, Heineken Volleymasters en Valuas, bewezen gisteravond weer hun superioriteit op de twee andere clubs in deze klasse. De Heineken Volleymasters wonnen met 3-1 van de Volley Victories A en Valuas versloeg Olympia ook met 3-1. De volleymasters wonnen met 15-9, 16-18, 15-5 en 15-3 de Volley Victories. Slechts in de tweede game dat met 18-16 werd gewonnen kwamen de Volley Victories tot redelijk spel. Dit was mede een gevolg van het feit dat de Volleymasters in deze game de zaken niet hard genoeg aanpakten. In de derde en vierde game speelden zij serieuzer en wonnen overtuigend met 15-5 en 15-3. Voor de Heineken Volleymasters speelden S. Everts en A. da Costa Gomez een goede partij. Bij de Volley Victories was L. Daniel de beste. Verrassend was het spel van E. Koeiman die gewoonlijk in het B-team van de Volley Victories uitkomt. De ploegen verschenen als volgt in het veld: HEINEKEN VOLLEYMASTERS: S. Everts, R. Conquet, S. Orman, A. da Costa Gomez, S. Welhous en I. Martha; reserve: G. Ogenia. VOLLEY VICTORIES A: L. Daniel, L. Cordero, S. Rudolf, M. Bienvenu, I. Marcos en J. Paulina; reserves: E. Koeiman, G. Faneyte, en H. Ignacia.

● ***Niet voldoende***

Ondanks het feit dat Olympia tegen Valuas vaak tot goed spel kwam, bleek dit niet voldoende om Valuas te verslaan. De wedstrijd stond op een technisch goed peil. De betere afwerking van Valuas gaf de doorslag. De gamestanden waren: 15-7, 13-15, 15-13, 15-7. Voor Valuas speelde M. Amanda weer een verdienstelijke partij. Opstellingen: VALUAS: M. Amanda, C. Maria, L. Lourens, Y. Liberia, A. Martina en S. Amanda. OLYMPIA: M. Pietersz, I. Garcia, H. de Castro, S. Wawoe, S. Hernandez en R. Pietersz; reserve: M. De Lanoy.

● ***Programma***

Het programma voor de volgende wedstrijddag, vrijdag 2 september, luidt: dames A-klasse: Electronics-Volleytrotters; Asiento-PSV; heren hoofdklasse: Sithoc-Lucky Masters; heren A-klasse: Buurtcentrum Santa Rosa-Volley Trotters; heren B-klasse: Real Hope-The Strangers. Deze partijen vinden allemaal plaats op de banen van Asiento.

Gesprek Johnson De Gaulle niet aan de orde

WASHINGTON (AFP) — De woordvoerder van het Witte Huis heeft verklaard dat een ontmoeting tussen president Johnson en president De Gaulle momenteel niet wordt overwogen, maar dat president Johnson blij zal zijn als hij het Franse staatshoofd kan ontmoeten wanneer beiden het ogenblik gunstig achten en menen dat een dergelijk gesprek vruchtbaar kan zijn. Senator Mansfield had op een gesprek tussen beide staatslieden aangedrongen.

Piscaderabaai zeiltocht voor open jachten

WILLEMSTAD — Aanstaande zondag 4 september zal wederom de traditionele Piscaderabaai zeiltocht worden gehouden vor open jachten, terwijl deze tocht, bij gebleken belangstelling, ook open staat voor R. O. R. C. gemeten jachten. Dit jaar wordt de tocht georganiseerd door zeilvereniging De West. Belangstellenden gelieven zich zo spoedig mogelijk op te geven bij de heer S. van der Werf, Jan Haayenweg 4, tel. 35378.

Onachtzame gasfitters

MOSKOU (RTR) — Gasfitters die in een flatgebouw in Odessa een nieuwe leiding moesten aanleggen, hebben een zware explosie veroorzaakt waardoor een aantal mensen werd gedood of gewond, zo meldt het blad „Troed". Volgens het blad hadden zij de gaskraan open laten staan toen zij voor hun lunchpauze waren vertrokken.

De gasfitters zijn voor hun onachtzaamheid gestraft.

Het blad meldde niet wanneer het ongeluk is gebeurd en tot welke straffen de gasfitters zijn veroordeeld. Ook het aantal slachtoffers werd niet genoemd.





● *In Engeland is een vouwboot ontwikkeld, de Pac-A-Punt, die in dertig seconden van een plat pakket tot een zeswaardig vaartuigje kan worden uitgeklapt. De stevige panel van multiplex worden bijeengehouden door scharnieren van kunststof. Het bootje kan met gemak drie volwassenen bevaten. Het kan door één man worden gedragen. Met een 3 pk b.b. motor bedraagt de snelheid 5-7 knopen. Het vaartuig wordt als ideaal beschouwd om mee langs het strand te varen en te vissen op rivieren en meren. Ook is het nuttig bij uitvoeren van waterwerken en voor legeronderdelen.*

Verwachtingen Nederlands voetbal

Ajax-DWS zondag de trekpleister

DEN HAAG (ANP) — Go Ahead en A.D.O. mogen dan zonder puntenverlies bovenaan staan in de Nederlandse voetbalcompetitie, de grootste belangstelling van het publiek zal deze zondag wel uitgaan naar de ontmoeting Ajax — D.W.S. en de per traditie altijd nogal opwindend verlopende wedstrijd Feijenoord — M.V.V. Ajax, dat het vorig seizoen het eerste puntje pas verspeelde in de zesde wedstrijd, raakte nu al een punt kwijt aan F.C. Twente. Maar vooralsnog blijven de landskampioenen ook voor de huidige — zeer langdurige competitie — favoriet. Dat zou dan tevens verlies inhouden voor D.W.S., ook al kan de jonge Johan Cruyff bij de Ajacieden nog niet van de partij zijn. Of er in de Amsterdamse derby echter veel doelpunten zullen vallen, staat nog te bezien.

Het Haagse A.D.O. krijgt deze zondag de kans alleen de leiding te nemen. De naaste concurrent Go Ahead krijgt het Rotterdamse Sparta op bezoek. Sparta-goalie Pim Doesburg liet in de eerste drie wedstrijden geen enkel doelpunt toe. Go Ahead kreeg slechts één treffer tegen. Alle reden dus om een gelijkspel te verwachten. Trouwens Sparta en Go Ahead speelden in de koekstad reeds tweemaal gelijk. Het Haagse A.D.O. heeft het daarentegen op papier heel wat gemakkelijker tegen het Utrechtse Elinkwijk, dat uit drie wedstrijden moeizaam één punt vergaarde. In de kopgroep heeft zich tot dusverre verrassend — en zelfs zonder Willy Dullens — Sittardia weten te handhaven. De Sittardsedebutant in de eredivisie speelt uit tegen D.O.S., dat evenals vorig seizoen diep in de misère zit. Bij de Utrechtse club zijn succes of teleurstelling meestal te verbinden aan het optreden van één persoon: Tonny van der Linden. De Utrechtse aanvalsleider heeft deze week verklaard, dat het nu maar eens uit moet zijn met de voortdurende nederlagen en dus rekent men in de Domstad weer een beetje op de kanariegelen .Bij een nieuwe nederlaag wordt de positie van D.O.S. overigens enigszins precair, want Xerxes en Telstar, die eveneens puntloos onderaan vertoeven, komen dit weekeinde in Velsen tegen elkaar uit. Een gelijkspel lijkt er dik in te zitten, al slaan verschillende prognoses licht door in het voordeel van Xerxes, omdat de verwachting heerst, dat deze Rotterdamse club na een korte inwerkperiode wel in staat zal zijn tot redelijk verweer in de hoogste klasse van het nationale voetbal.

In het programma van deze zondag komen reeds enkele wedstrijden voor, waarvan de uitslag niet van de allergrootste betekenis is voor de bovenste en onderste regionen. Daarbij zijn Willem II — P.S.V. en G.V.A.V. — F.C. Twente.

Leider R.C.H. van de eerste divisie heeft een zwaar weekeinde voor de boeg. De Heemsteedse club gaat eerst op bezoek bij Alkmaar, dat uit vier wedstrijden slechts één punt minder heeft veroverd en zondag volgt voor R.C.H. dan een tweede uitwedstrijd tegen Vitesse. Deze oostelijke club heeft weliswaar een minder florissante start gehad dit seizoen, maar is op eigen terrein verre van ongevaarlijk. Alkmaar kan dit weekeinde de leiding overnemen door na een gunstig resultaat tegen R.C.H. ook de uitwedstrijd tegen F.C. Drente te winnen. Volendam heeft ook aantrekkelijke uitzichten op een toppositie. De wijdbroeken spelen eerst uit tegen De Graafschap en ontvangen zondag bezoek van D.F.C., dat weinig hoopvol gestart is dit seizoen.

● Verleid en verlaten heeft een jonge Siciliaanse haar ex-verloofde in de rechtszaal doodgeschoten terwijl de vredesrechter trachtte hen te verzoenen. De achttien-jarige Rosalia Signorelli was vier jaar geleden door Gaetano Piccito verleid, deze was toen zestien jaar oud. De jongeman ging in militaire dienst. De moeder van het meisje bracht de zaak voor de rechter. Op het ogenblik dat Gaetana tegenover de magistraat bevestigde dat hij niet van plan was Rosalia te trouwen trok het meisje een revolver en schoot hem neer. Gaetano overleed op weg naar het Gaetano tegenover de magistraat be-

Jack Brabham: „Het leven is goed op je veertigste"

LONDEN (UPI) — Met vier Grand Prix overwinningen achter zich en het wereldkampioenschap 1966 dus zo goed als zeker in zijn binnenzak kan de Australische autocoureur Jack Brabham met een tevreden glimlach constateren dat „het leven goed is als je 40 jaar bent". Brabham hoeft alleen nog maar een verdienstelijke wedstrijd te rijden tijdens de Italiaanse Grand Prix op 4 september te Monza om zijn derde wereldkampioenschap aan zijn toch al zo triomfvolle loopbaan toe te voegen. Hij won in 1959 voor de eerste keer de wereldtitel en werd toen nog beschouwd als een „aussie met geluk". Het jaar daarop deed hij het nog eens opnieuw — niemand waagde het meer iets over hem te zeggen.

„Aussie" succesvol op banen en in zaken

Brabham heeft momenteel de leiding op de wereldranglijst met 39 punten — dat zijn er 22 meer dan de Britse coureur Graham Hill die daarmee trouwens zijn „naaste concurrent is".

De enige reden waardoor het wereldkampioenschap 1966 voor hem geen eerste plaats zou gaan opleveren, is een ongeluk. We kunnen dus wel aannemen dat hij de titel van Jimmy Clark zal overnemen.

Geheim

Het geheim van zijn successen in dit seizoen is nogal simpel, zijn wagen is ronduit de beste die aan series voor de nieuwe drie-liter formule 1 klasse meedeed. De meeste fabrieken waren niet goed voorbereid op de verandering van verleden jaar en nog steeds proberen sommigen de twee-liter wagen tot toptijden te brengen om hun namen bij het publiek bekend te maken.

De jongste overwinning van Brabham in dit seizoen was die op de Nurburgring waar hij op 7 augustus in zijn met groen en goud beschilderde 3-liter Repco-Brabham de Duitse Grand Prix aan zijn reeks overwinningen toevoegde. De voorsprong, die hij had op concurrent Surtees bedroeg 44 seconden.

Gok

Brabham verklaart zijn succes als volgt: „Aan het begin van dit raceseizoen heb ik een gok gewaagd met een betrouwbare machine, niet zo krachtig als sommige andere, maar lichter. Het is precies hetzelfde als met de Coopers die ik in 59 en 60 bereed. Zij faalden nooit. Ik had natuurlijk wel gehoopt dat het dit jaar wat zou worden, maar ik had niet verwacht dat het zo goed zou gaan".

Brabhams overwinning in West-Duitsland, de vierde overwinning na Frankrijk, Engeland en Nederland, kwam op de verjaardag van zijn komst naar Europa. Daarvoor had hij op de slechte banen in Australië gereden.

Automonteur

Brabham is geboren op 2 april, 1926 in Sydney. Op zijn zestiende jaar verliet hij de schoolbanken om een baantje als automonteur te gaan vervullen. Tot hij in militaire dienst moest volgde hij avondlessen voor „mechanical engineer". Eenmaal onder de wapenen kreeg hij tot zijn geluk iets in dezelfde sfeer te doen: boordwerktuigkundige bij de luchtmacht.

Na zijn diensttijd opende hij een technisch autobureau maar werd pas echt geïnteresseerd voor de racesport toen hij Johnny Schonberg, een Amerikaanse speedway-coureur ontmoette, die hem meenam naar een midgetracewedstrijd in Brisbane. Nu geeft Brabham openhartig toe dat hij bang was toen hij al dat geweld zag maar volgens hem „zat er toch iets in". Onmiddellijk kwam er een plan bij hem op. Hij wilde een enorm snelle wagen bouwen maar „iemand anders moest zijn nek er maar voor wagen want zelf, neen, nooit".

Hij bouwde een racewagen, die bestuurd zou worden door Schonberg. Deze werd ziek, en Jack Brabham stapte er zelf in. Hij won het kampioenschap van nieuw Zuid-Wales en daarna volgden vele andere zeges. In 1953 kocht hij zijn eerste klassewagen, een Cooper-Bristol, en twee jaar later vertrok hij naar Europa om daar zijn geluk te beproeven. Hij kreeg een plaatsje in het team van de Cooperfabriek en daarna — vanaf 1956 — deed hij maar weinig dingen meer verkeerd.

Feilloze computer

Zijn coureurskunst grenst aan het ongelooflijke mede doordat zijn koele ingenieursbrein als een feilloze computer werkt en hem de goede reacties doet uitvoeren. In het dagelijks leven is Brabham niet „zo'n snelle man" als men van hem zou verwachten. Hij leeft rustig, rookt noch drinkt en gaat zelden naar de wilde feestjes waarvoor autocoureurs vaak uitgenodigd worden.

De altijd lachende Jack en zijn vrouw hebben drie kinderen. Geoffrey, 16, Gary, 5, en David, de 11 maanden oude baby. Volgens echtgenote Betty is Jack „de afgelopen 10 jaar wel veranderd maar zijn passie voor de autosport is nog steeds even groot". Verder zegt zij: „Het lijkt wel of hij nog maar tien jaar te leven heeft zo hard werkt hij aan zijn wagens".

Eigen fabriek

Vijf jaar geleden is hij aan zijn eigen fabriek begonnen en nu is hij reeds leverancier van een groot aantal formule twee en drie wagens. Vooral in de formule twee categorie boeken zijn wagens grote successen. Ja, de zaken gaan goed voor Jack Brabham. Het is dan ook begrijpelijk als hij zegt: „Het leven is goed op je veertigste".

VEENDAM speelt vierde maal gelijk

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een enigszins verzwakt en onder de maat spelend elftal van Veendam kon gisteravond in het Rifstadion in zijn wedstrijd tegen Vesta niet verder komen dan een 3-3 gelijkspel. Dit was dan de vierde maal dat de Veendammers dit seizoen met de halve winst huiswaarts keerden.

Het duel stond op een laag peil en werd door een klein publiek bijgewoond. Vesta mag tevreden zijn met dit gelijkspel. Alle drie goals van de Vestianen vloeiden voort uit grandioze verdedigingsfouten van Veendam dat op twee plaatsen in de achterhoede gewijzigd was. Onder andere speelde Oostburg, gewoonlijk een achterspeler, op de plaats in de voorhoede van S. Delannoy die wegens een blessure de rol van toeschouwer kreeg. Ook de voorwaartsen van de ploeg uit Steenrijk stelde danig teleur. Vele scoringskansen werden er gemist.

De Vestianen lieten geen groots voetbal zien dat echter door hun enthousiasme goeddeels werd gecompenseerd. Zij stonden telkens met een goal voor waarna Veendam weer gelijk maakte. Volgens de „grauwe" theorie is door dit gelijkspel een goede kans aan Veendam voorbijgegaan om de tweede plaats op de ranglijst te gaan delen met Sithoc. Veendam heeft nu vier punten uit vier wedstrijden. Sithoc heeft er vijf. Vesta distantieerde zich met het gelijkspel wat meer van de laatste plaats. Het heeft nu drie punten uit vier wedstrijden. Mahuma staat op de laatste plaats met geen punt uit twee wedstrijden.

De competitie wordt vrijdagavond voortgezet met de wedstrijd Scherpenheuvel-SUBT.

Eilandsambtenaren gaven BC advies over werktijden regeling

ORANJESTAD. — De eilandelijke commissie georganiseerd overleg in ambtenarenzaken heeft gistermorgen op het bestuurskantoor vergaderd om verslag uit te brengen over het voorstel van het bestuurscollege in verband met de werktijdenregeling voor de vijfdaagse werkweek. Verwacht wordt, dat dit advies het BC spoedig zal bereiken.

Binnenkort wordt ook een vergadering van de landelijke commissie over hetzelfde onderwerp gehouden. Niet uitgesloten moet worden geacht dat de adviezen zullen inhouden, dat voor het half uur langer per week werken een compensatie van vier dagen vrijstelling per jaar wordt gevraagd. Dit werd destijds door het bestuur van de ANAAB Aruba reeds aan het bestuurscollege voorgesteld.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

Nr 11/66 d.d. 1 september 1966

WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Hoofdklasse

Jong Colombia — Scherpenheuvel	4—1.
Jong Holland — V.E.S.T.A.	1—2.
Veendam — S.U.B.T.	2—2.
Sithoc — Mahuma	3—1.
Jong Colombia — V.E.S.T.A.	5—2.
Jong Holland — S.U.B.T.	3—3.
Veendam — Sithoc	1—1. (gestaakt)
Scherpenheuvel — Mahuma	(afgelast).
Jong Colombia — S.U.B.T.	1—2.
Sithoc — V.E.S.T.A.	2—0.
Veendam — Scherpenheuvel	1—1.
Jong Holland — Mahuma	2—1.
Jong Colombia — Sithoc	2—0.
Veendam — V.E.S.T.A.	3—3.

PROGRAMMA COMPETITIE-WEDSTRIJD 1966/67

Hoofdklasse

Vrijdag 2 sept. '66 20 uur:	Scherpenheuvel — S.U.B.T.	Stadion	(C.B.V.S.)
Maandag 5 sept. '66 20 uur:	Mahuma — Jong Colombia	Stadion	(NAREFA)
Woensdag 7 sept. '66 20 uur:	Jong Holland — Sithoc	Stadion	(C.B.V.S.)
Vrijdag 9 sept. '66 20 uur:	Scherpenh. — V.E.S.T.A.	Stadion	(NAREFA)
Maandag 12 sept. '66 20 uur:	Mahuma — Jong Colombia	Stadion	(C.B.V.S.)
Woensdag 14 sept. '66 20 uur:	Sithoc — S.U.B.T.	Stadion	(NAREFA)
Vrijdag 16 sept. '66 20 uur:	Scherpenh. — J. Holland	Stadion	(C.B.V.S.)
Maandag 19 sept. '66 20 uur:	Mahuma — V.E.S.T.A.	Stadion	(NAREFA)
Woensdag 21 sept. '66 20 uur:	J. Colombia — Veendam	Stadion	(C.B.V.S.)
Vrijdag 23 sept. '66 20 uur:	S.U.B.T. — Mahuma	Stadion	(NAREFA)
Maandag 26 sept. '66 20 uur:	J. Colombia — J. Holland	Stadion	(C.B.V.S.)
Woensdag 28 sept. '66 20 uur:	Sithoc — Scherpenh.	Stadion	(NAREFA)
Vrijdag 30 sept. '66 20 uur:	S.U.B.T. — V.E.S.T.A.	Stadion	(C.B.V.S.)
Maandag 3 okt. '66 20 uur:	Veendam — Jong Holland	Stadion	(NAREFA)
Woensdag 5 okt. '66 20 uur:	Scherpenheuvel — Mahuma	Stadion	(C.B.V.S.)
Vrijdag 7 okt. '66 20 uur:	Veendam — Sithoc	Stadion	(NAREFA)

COMPETITIE A- EN B-KLASSE 1966/67

De verenigingen van A- en B-klasse, die aan de competitie 1966/67 wensen deel te nemen, worden hierbij verzocht hun volledige ledenlijsten in drievoud vóór de 15e september 1966 in te dienen bij de competitieleider, de heer P. Nieuw, Soeur Gerardaweg 8 (tel. 24032).

OFFICIELE MEDEDELINGEN

Officiële Mededelingen worden in het vervolg, behoudens enkele uitzonderingen, alleen op de eerste en derde woensdag van de maand uitgegeven. Zij die in- en overschrijvingen hebben, moeten dit steeds uiterlijk op de maandagen voor de hierboven vermelde data inleveren.

OVERSCHRIJVING

S.V. Vesta: De heer Seferino M. Koelman (exlid Centro Deportivo Mahuma) als gewoon lid.

VOORLOPIGE SCHORSINGEN:

De heer G. Josepa (Scherpenheuvel) is voorlopig geschorst wegens wangedrag tijdens de wedstrijd Scherpenheuvel — Veendam, gespeeld op 24 augustus in het Rifstadion.

De heren Ruben Brandborg (Jong Holland) en Marcel Brigitha (Mahuma) zijn voorlopig geschorst wegens wangedrag tijdens de wedstrijd Jong Holland — Mahuma, gespeeld op 26 augustus 1966 in het Rifstadion.

STRAFFEN:

De heer E. Rosal (Jong Holland) een schorsing van één competitie-wedstrijd ingaande 13 augustus 1966 in verband met wangedrag tijdens de wedstrijd S.U.B.T. — Jong Holland, gespeeld op 12 augustus 1966 in het Rifstadion.

De heer V. Sillié (Sithoc) een schorsing van één competitie-wedstrijd ingaande 16 augustus 1966 in verband met wangedrag tijdens de wedstrijd Veendam — Sithoc, gespeeld op 15 augustus 1966 in het Rifstadion.

De heer W. Constancia (Jong Colombia) een schorsing van twee competitie-wedstrijden, waarvan één voorwaardelijk met een proeftijd van drie maanden, ingaande 20 augustus 1966, wegens wangedrag tijdens de wedstrijd S.U.B.T. — Jong Colombia, gespeeld op 19 augustus 1966 in het Rifstadion.

HET BESTUUR